

Boccia Total in Gersweiler 2017

7. Deutschlandpokal & 2. internationaler German Cup Para-Boccia BC4.



Vom 25. - 27. Mai stand das Sportzentrum in Gersweiler wieder ganz im Zeichen von Boccia. Gerungen wurde national um den 7. Deutschlandpokal und international um den 2. German Cup Para-Boccia BC4. Vierzehn Mannschaften aus fünf Bundesländern machten am 25. Mai im nationalen Boccia den Anfang. Eingeteilt in zwei Gruppen spielten die Mannschaften in der Vorrunde Jeder gegen Jeden. In der Zwischenrunde dann spielten die beiden Gruppenersten und Zweiten um den Einzug ins Finale. Es folgten die Platzierungsspiele. Am 26. Mai war es dann soweit. Punkt 10:00 Uhr fiel der Startschuss für das zweite internationale Turnier im Para-Boccia BC4. Als Erstes wurde der Paarwettbewerb gespielt. Mit Spielern aus England, Spanien, Slowenien,

das Halbfinale und im Anschluss die Platzierungsspiele. Drei Tage wurde guter Sport gezeigt mit gutem Abschneiden der Gersweiler Spieler und Spielerinnen. Im nächsten Jahr wird es wieder ein Para-Boccia-Turnier geben, dafür



steht Edmund Minas mit seinem gesamten Team bereits jetzt schon in der Vorbereitung. In ihrem Grußwort dankte die Schirmherrin, Stadtverordnete Gabriele Herrmann, der BRS-

werden“. „Sport verbindet und steht für Lebensqualität und Leistung. Sport weckt Sympathien und Solidarität. Und er entfaltet neben der körperlichen auch eine große emotionale Kraft“.

Passend wendete die Schirmherrin das Zitat von Josef Neckermann an: „*Wer Sport betrieben hat, tut sich auch im Leben wesentlich leichter.*“

Ähnlich äußerte sich der als Ehrengast geladene Minister für Finanzen und Europa, Stephan Toscani. Boccia sei seit 1984 paralympische Disziplin. „Es ist eine Sportart, die nicht nur Spaß macht, sondern sich besonders gut an die jeweiligen körperlichen Einschränkungen anpassen lässt.

Sport über die Grenzen hinaus verbindet.

Besonders freute es Minister Stephan Toscani die Zwölf Spieler aus Europa wie auch den Teilnehmer aus Kanada begrüßen zu dürfen. Haben sie doch die teilweise lange Anreise nicht gescheut, um an diesem internationalen Deutschland-Cup teilzunehmen und auf internationaler Ebene gegeneinander anzutreten.

Gabriele Herrmann wie auch Stephan Toscani dankten abschließen nochmals ganz herzlich allen Helferinnen und Helfern, Schiedsrichterinnen- und richtern wie auch allen Betreuerinnen und Betreuern für die Durchführung dieses wichtigen Turniers. „Denn ohne deren ehrenamtliches Engagement ist eine solche Veranstaltung schlichtweg unmöglich.“



Die Ergebnisse im Einzelnen:

Ergebnisse Pairs:

1. Independet/Spain
2. Croatia
3. Croatia/Slovenia
4. Germany 1
5. Germany 2

Einzelwettbewerbe:

1. Davor Komar – Croatia
2. Agache Vasile – Spain
3. Melisa Osmanovic – Croatia
4. Anita Raguwaran – Germany
5. Harry Thompson – Independet
6. Vanessa Brandt – Germany
7. Damir Juren – Croatia
8. Jacob Skantelj – Slovenia
9. Ricarda Wank – Germany



Kroatien und Deutschland war das Turnier gut besetzt. Großer Sport wurde gezeigt und spannende Spiele konnte man sehen. Der Pair-Wettbewerb wurde in einer Gruppe gespielt, somit Jeder gegen Jeden. Am Ende setzte sich das beste Team durch. Im Einzel-Wettbewerb wurde in drei Gruppen gespielt, danach

Gersweiler. „Der BRS-Gersweiler ist zu danken, dass sie mit dem 7. Deutschland Pokal im Boccia erneut die Ausrichtung eines überregionalen Sportereignisses hier bei uns in Saarbrücken übernommen hat. Mit solchen Turnieren lassen sich oft auch diejenigen motivieren, die noch zögern, selbst sportlich aktiv zu

Gemeinschaftsgefühl, Toleranz und gegenseitige Hilfestellung führen zum Sieg“.

Dem BRS Gersweiler-Ottenhausen seien nicht nur das Miteinander im Sport und die Freude am Spiel wichtig, sondern er möchte die paralympische Sportart Boccia in Deutschland bekannter machen und gleichzeitig zeigen, wie sehr

Regionalverband Saarbrücken sucht Seniorenlotsen



Der Regionalverband Saarbrücken sucht für seine Städte und Gemeinden jeweils einen Seniorenlotsen, der als Koordinator vor Ort ein Netzwerk an ehrenamtlichen Helfern für einen Seniorenbesuchsdienst organisiert. Ziel ist es, ein flächendeckendes Netz an Freiwilligen aufzubauen, die älteren Menschen bei alltäglichen Aufgaben helfen und sie vor Einsamkeit bewahren. Der

Regionalverband Saarbrücken kann dabei auf die bestehenden Strukturen des Besuchsdienstes „KlingelZeichen“ zurückgreifen, der bereits den Stadtbereich Saarbrücken abdeckt.

Aktuell gibt es 64 Anfragen von Seniorinnen und Senioren im Regionalverband, von denen 25 besucht werden können. Die Vermittlungsquote liegt damit bei 39 Prozent. Regionalverbandsdirektor Peter Gillo: „Es ist uns ein

dringendes Anliegen, jedem, der den Service des Seniorenbesuchsdienstes KlingelZeichen nutzen möchte, eine Kontaktperson vermitteln zu können. Die aktuellen Zahlen zeigen, dass die Nachfrage vorhanden ist.

Mit den Seniorenlotsen, die als Multiplikatoren dienen, wollen wir die Seniorenbesuchsdienste zukünftig flächendeckend auf- und ausbauen.“

Die potentiellen Seniorenlotsen sollten offen, kommunikativ und im besten Fall bereits in der

Kommune vernetzt sein. Neben einem polizeilichen Führungszeugnis, wird ein großes Maß an Motivation Zuverlässigkeit und Ausdauer vorausgesetzt. Es wird eine Aufwandsentschädigung gezahlt.

Wenn Sie sich als Seniorenlotse melden möchten oder weitere Fragen zum Programm haben, melden Sie sich bei Barbara Battlehner, Gesundheitsamt Regionalverband Saarbrücken, Tel.: 0681 506-5357, E-Mail: barbara.battlehner@rvsbr.de

3. Projektaufruf mit 300.000 € für LEADER-Vorhaben



Seit dem 01. Mai 2017 können sich Projektträger aus der LEADER-Region Warndt-Saargau mit innovativen und nachhaltigen Projektvorschlägen um LEADER-Fördermittel bewerben.

Voraussetzung ist, dass die Projektvorschläge einen Beitrag zur lokalen Entwicklungsstrategie der LEADER-Region leisten. Es können Projektbewerbungen zu allen vier Handlungsfeldern der Entwicklungsstrategie „Rendez-vous Warndt-Saargau – gemeinsam, lebendig, grenzenlos“ eingereicht werden. Diese lauten: 1. An der deutsch-französischen Grenze – Grenze als Chance und Herausforderung nutzen, 2. Räume im Wandel – das Erbe von Industrie und Bergbau zukunftsfähig gestalten, 3. Lebendige Ortschaften und aktives Engagement der Menschen in der Region und 4. Saargau und Warndtswald – Natur und Landschaft als Ressource. Insgesamt stehen für den 3. Aufruf 300.000 € an Fördermitteln aus dem LEADER-Topf bereit. Die Frist zur Einreichung von Projekten endet am 31.07.2017. Projektanträge können sowohl von öffentlichen wie auch von privaten Antragstellern einge-

reicht werden. Die Mindestfördersumme beträgt 5.000 € (sog. „Bagatellgrenze“), Projektanträge mit einem geringeren Fördervolumen können nicht berücksichtigt werden. Vor dem Einreichen der Projektanträge ist eine Kontaktaufnahme mit der LAG-Geschäftsstelle unter der Rufnummer (06898) 449 108 erforderlich. Die LAG-Geschäftsstelle befindet sich im Rathaus Großrosseln, Klosterplatz 2, Raum 103.

Weitere Infos auf der Homepage der Lokalen Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. unter www.warndt-saargau.eu. Dort können auch die Formulare für die Projektanträge zum Ausfüllen heruntergeladen werden. Der Projektantrag und der Bewertungsbogen sowie die Kosten- und Finanzierungsübersicht müssen bis zum Stichtag bei der LAG-Geschäftsstelle eingegangen sein. Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. wird als LEADER-LAG im Rahmen des Saarländischen Entwicklungsplans für den ländlichen Raum (SEPL) 2014 – 2020 aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.

Anke Klein-Brauer

Freie Plätze im Sommercamp II



Für das zweite ALWIS-Sommercamp „Wirtschaft“, das vom 7. bis 11. August Schülern/-innen spannende Einblicke in unterschiedliche Branchen und Berufe ermöglicht, sind nur noch wenige Plätze frei. Camp I vom 24. bis 28. Juli ist ausgebucht. In praxisorientierten Workshops schnuppern die Teilnehmer/-innen in den Alltag einer Orthoptistin oder eines Software-Counselors. Sie forschen in Laboren, stellen ihre Kreativität im Marketing auf die Probe und sammeln Wirtschaftswissen.

Abwechslungsreiche Teamaktivitäten, wie ein Drachenbootrennen auf der Saar, runden das Angebot ab. Camp II richtet sich an Schüler/-innen, die nach den Sommerferien Kurse der gymnasialen Oberstufe besuchen. Für die Teilnahme inkl. Übernachtung und Verpflegung in der Jugendherberge Saarbrücken wird ein Beitrag von 50 Euro pro Person erhoben. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung und Infos: www.alwis-saarland.de, E-Mail: s.glaeser@alwis-saarland.de, Tel.: (0681) 302-64 033

SALON
Scheren Schnitt

Hauptstraße 80
66128 Sbr.-Gersweiler
Telefon: (0681) 70768
Handy: 0176 / 38 20 86 26
veroniquethibault44@yahoo.de

Di.- Fr. 9:00 - 18:00 Uhr,
Sa. 9:00 - 14:00 Uhr

**„Für die schönsten
Tage im Leben“ ...**

...sind Sie bei unserem Team in den richtigen Händen!
Die passenden Frisuren für Hochzeiten, Geburtstage,
für den Opern- und Konzertbesuch oder einfach
nur zum Wohlfühlen – Wir sind der Friseur an Ihrer Seite.

Rollladen, Fenster und Bauelemente

G. Schiestel

Am Holzplatz 21
66333 Völklingen
Tel. 0 68 98 / 3 36 36
Fax 0 68 98 / 3 98 26
www.Rollladen-Schiestel.de

- Rollladen
- Fenster
- Haustüren
- Insektenschutz
- Rolltore
- Markisen
- Jalousien
- Garagentore
- Elektromotore
- für Rollladen
- für Garagentore

Der Friseur.

Ottenhausen, gegenüber Enzo's Eiscafé

**Kreative und professionelle
Haarpflege und Typberatung!**

Timmi Wilhelm und sein Team freuen
sich auf Ihren Besuch!

(Terminvereinbarung erwünscht)

Öffnungszeiten:

Dienstag, Donnerstag, Freitag: 9:00-18:00 Uhr
Mittwoch: 9:00-17:00 Uhr, Samstag: 9:00-15:00 Uhr

Hauptstraße 202 • 66128 Gersweiler
Telefon (0681) 686 427 90



*Für die vielen Glückwünsche
und Geschenke
zu meinem 85. Geburtstag
möchte ich mich
auf diesem Wege
recht herzlich bedanken.*

Hans Schmitt



**Die AWO Klarenthal gratuliert
Geburtstage im Monat Juni:**



Gustav Bröer
Christian Schorr
Bernhard Zerrenner
Karl Franz
Josefa Schmidt
Claus Theres

D ...für die Anteilnahme und
A Beileidsbekundungen jeglicher Art
N
K sowie für die würdevolle Gestaltung
E der Trauerfeier von Frau Rings-Kleer.

Hermann Krämer

* 14.04.1931 † 28.04.2017

Besonders bedanken möchten wir uns bei Herrn Dr. Christoph Weber, den Helfern des Pflegedienstes Regenbogen, dem ambulanten Dienst des Jakobus Hospiz sowie dem Paul-Marien-Hospiz für die fürsorgliche Pflege.

**Luitgard Krämer
und Angehörige**

Klarenthal, im Mai 2017



Danksagung

Erika Quinten

geb. Lang

* 30.06.1928 † 10.04.2017

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihr im Leben Achtung und Freundschaft schenkten, ihre Anteilnahme auf so liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Familie Walker & von Gerichten

Gersweiler, im Mai 2017

Immobilien

66578 Schiffweiler, renoviertes MFH, BJ. 1935,
jährl. Kalt-Netto-Miete 30.000 €, Areal 800 m²,
EVA 175,70 kWh (m²a), Öl. 273.000 € Vb



IMMOBILIEN DIENHART
Telefon: (0681) 9 76 72 55

www.immobilien-dienhart.de

Stellenangebote

Kosmetik Eckstein sucht ab sofort Fußpfleger/in auf

Teilzeit, später nach Absprache

(06898) 87 06 82 • kosmetikeckstein@t-online.de

www.kosmetikeckstein.de

Putzhilfe für Privathaushalt gesucht,

2 x wöchentlich für je 2 Stunden auf 450 €-Basis,

Kontakt: (06898) 3 75 50

ENERGIEBERATUNG Cathrin Becker

Dipl.-Ing. (FH), Gebäudeenergieberaterin (HWK), KfW-Sachverständige

- Energieausweise
- Energieberatung
- Fördermittel
- KfW-Anträge

Karlstraße 111
66127 Saarbrücken
Tel. 06898/7642081
Mobil: 0177/8965367
www.energieberatung-becker.com
E-Mail: cathrin-becker@gmx.de

Schnelle Energieausweise für Hausverkauf

**Seniorenheim
Haus im Warndt**
... wie zuhause wohnen

- familiäre Atmosphäre
- zentrale, ruhige Lage
- erfahrenes Pflegepersonal
- eigene Küche

Zum Kesselbrunnen 2 • 66352 Großrosseln • Tel. 0 68 98 / 4 34 24
info@haus-im-warndt.de

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK, Hauptstraße 43 - (Rathaus Klarenthal), 66127 Saarbrücken, Telefon (06898) 85.24.53, Fax (06898) 85.24.55

Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de, Texte an: texte@westmagazin.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Das WESTMAGAZIN erscheint monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier

www.westmagazin.de

Redaktionsschluss: 23.06.17, 12:00 Uhr • Nächstes Westmagazin: 30.06.17

Katharine-Weißgerber-Schule ist Starke Schule

Im Januar erreichte die Katharine-Weißgerber-Schule den 2. Platz bei der Landespreisverleihung „Starke Schule. Deutschlands beste Schulen, die zur Ausbildungsreife führen“. Nun wurden vom 17. bis 19. Mai in Berlin die 10 besten Schulen des Wettbewerbs auf Bundesebene ausgezeichnet. Mit dabei

war eine Delegation der Schule, die dort u.a. von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier begrüßt wurde. Der Wettbewerb „Starke Schule“ prämiert die herausragende Arbeit, die Schulen bei der Vorbereitung ihrer Schülerinnen und Schüler auf die Berufswelt leisten und wird alle zwei Jahre von der Gemein-



nützigen Hertie-Stiftung gemeinsam mit der Bundesagentur für Arbeit, der Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände und der Deutsche Bank Stiftung durchgeführt. „Die Gewinnerschulen haben eins gemeinsam: Sie sind Orte, an denen sich Lehrkräfte ganz besonders engagieren und Jugendliche gerne lernen“, sagt Frank-J. Weise, Vorstandsvorsitzender der Hertie-Stiftung, stellvertretend für die Projektpartner. Die Katharine-Weißgerber-Schule

profitiert nun von der Aufnahme in das länderübergreifende Netzwerk der Starken Schulen. Vier Jahre lang erhalten Lehrkräfte und Schulleitung Zugang zu zahlreichen akkreditierten Fortbildungen zur Unterrichts- und Organisationsentwicklung. Hier tauschen sich die engagiertesten Lehrkräfte Deutschlands aus, qualifizieren sich weiter und arbeiten über Bundeslandgrenzen hinweg zusammen an der Schule von morgen.

Philipp Born

Stuckateurmeisterbetrieb
Erik Becker
Stuckateurmeister und
staatl. gepr. Bautechniker
Schwerpunkt Ausbau



- sämtliche Malerarbeiten - Verputzarbeiten, Wärmedämmung
- Trockenausbau - Fachger. Schimmelsanierung
- Bauleitung und Beratung - und vieles mehr

Gerhardstraße 72a, 66126 Saarbrücken
Tel.: 06898 / 85 15 66, Fax: 06898 / 85 28 18
Mobil: 0176 - 23 24 17 22,
mail: ErikBecker@aol.com




PFLEGEDIENST
Regenbogen

Auszug aus unseren Leistungen:

- Grundpflege - Behandlungspflege -
- Wundversorgung - Intensivpflege -
- Heimbeatmung - Hausnotrufsystem -
- Hauswirtschaftliche Versorgung -
- Beratungseinsatz § 37 Abs.3 SGB XI

----- 24 Stunden - 7 Tage die Woche -----

Zulassung aller Kranken- u. Pflegekassen!

Hauptstraße 68 • 66127 Klarenthal
Tel.: (06898) 9 35 85 60

KFZ-Technik Finger
ehemals Auto-Center-Kneip
KFZ-Reparaturdienst und Diagnoseservice

**DIE WERKSTATT
FÜR ALLE MARKEN**

*persönlich, kompetent
und preiswert*



Karl-Janssen-Str. 51
66333 Völklingen-Heidstock
068 98 / 29 84 263

Projektwoche in der Grundschule Klarenthal



„Rund um Klarenthal“ – so hieß das Thema, mit dem sich die Schüler der Grundschule Klarenthal in ihrer Projektwoche vom 15. bis 19. Mai 2017 befassten. In kleinen, altersgemischten Arbeitsgruppen, bestehend aus maximal 16 Kindern, hatten sie dabei die einmalige Gelegenheit, verschiedene Vereine und sonstige Einrichtungen des Ortes näher kennenzulernen. Dank der vielen Helfer konnte ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt werden. Unter Berücksichtigung einer erstellten Wunschliste wurde jedem Kind ein individueller Stundenplan für die Projektwoche zusammengestellt. So stand von Montag bis Donnerstag für jedes Kind täglich etwas anderes auf dem Programm. Sehr sportlich

ging es im Turnverein zu. Vom Geräte- bis zum Bodenturnen – von allem war etwas dabei. Beim Gardeverein „Die Quassler“ konnte man etwas über den Unterschied zwischen Schautanz und Gardetanz erfahren. Natürlich wurden auch praktische Übungen gemacht. Bei den Kampfsportarten standen Körpergefühl und Fairness an erster Stelle. Die Betreuer des Fechtvereins trainierten mit den Kindern gezielt Fähigkeiten, die ein guter Fechter braucht: Treffsicherheit, Gleichgewicht, Haltung und vieles mehr. So manchen Fan konnte auch der KSV Klarenthal für sich gewinnen. Konzentration und Disziplin waren im örtlichen Karateverein wichtig, wo diverse Schlag-, Stoß- und Fußtechniken erlernt wurden. Etwas geruhsamer ging es bei



den Anglern zu, denn für diesen Sport brauchte man viel Geduld, wie die Kinder erfahren haben. Zudem konnte man in dieser Woche hautnah erleben, welche Aufgaben Polizei und Feuerwehr haben und wie wichtig sie für unser Dorf sind. Bei der spannenden Dorfrallye wurden knifflige Aufgaben gelöst: Die Adresse des Polizeireviers zu notieren und den Namen der nächsten Bushaltestelle herauszufinden, waren nur einige davon. Ganz nebenbei wurde dabei der Ort besser kennengelernt. Im benachbarten Seniorenheim verbrachten Jung und Alt eine intensive Zeit miteinander. Wegen der allgemeinen positiven Resonanz will man den Kontakt zwischen Schule und

Seniorenheim auch in Zukunft beibehalten. Am Freitag durften die Kinder ihre zahlreichen Erlebnisse der Woche in einer Ausstellung präsentieren, welche die Eltern und alle Interessierten in der darauffolgenden Woche besuchen können. Mit einer gemeinsamen Präsentation der Erlebnisse und dem Projektlied „Mir all sinn hier in Klarenthal dahemm“ ging die ereignisreiche Projektwoche zu Ende. Auch die Lehrer waren von dem Engagement und der Freundlichkeit der Helfer aus den verschiedenen Einrichtungen begeistert und sehen ihre Projektwoche als rundum gelungen an. Was bleibt, ist ein Schatz voller wertvoller Erfahrungen und positiver Erinnerungen.

Tina Fecht

Katharine-Weißgerber-Schule erfolgreich erfolgreich bei Schullaufmeisterschaften

Am Freitag, den 12. Mai fanden in Merzig die Schullaufmeisterschaften statt. Unter den 5300 Teilnehmern waren 44 Schüler der Klassen 5-8 der Katharine-Weißgerber-Schule.

Besonders zu erwähnen sind Laura Marquedant (Klasse 6.4), die den 6. Platz (von 235) und Vanessa Fritsch, die den 7. Platz

(von 235) in ihrer Altersklasse erreichten. Die weibliche U14 der Katharine-Weißgerber-Schule erreichte Rang 2 von allen Teams, die in dieser Alterskategorie antraten.

Ein herzliches Dankeschön an alle Schüler/innen der Katharine-Weißgerber-Schule, die mit dabei waren und ihr Bestes gaben!

Philipp Born



Auf die Plätze – fertig – los !

Am Freitag, dem 12. Mai fanden in Merzig wieder die Saarländischen Schullaufmeisterschaften statt. Unter den 5300 Teilnehmern waren auch 72 Schüler und Schülerinnen der Grundschule Klarenthal. Sie starteten in 7 verschiedenen Jahrgangsläufen und mussten 2,3 km zurücklegen. Einige Kinder haben es sogar unter die besten 100 ihres Jahrgangslaufes geschafft :

Lauf 1: Lina Lohrmann, Platz 17

Franka Decken, Platz 40
Lauf 3: Maira Speicher, Platz 56
Lauf 4: Lucas Tausend, Platz 49
Colin Schreiber, Platz 100
Lauf 5: Tom Decken, Platz 84
Felix Müller, Platz 91
Lauf 6: Mika Speicher, Platz 19
Ein herzliches Dankeschön noch einmal an unsere toll organisierte und hilfsbereite Elternschaft und den Förderverein, der einen Großteil des Bustransfers finanziert hat !

Tina Fecht



telering
Ihr Spezialist mit Fachkompetenz

ELEKTRO LAWENS

Ihr Meisterbetrieb seit 35 Jahren

KAFFEEAUTOMATEN SERVICE

VERKAUF - WARTUNG - SERVICE - ZUBEHÖR

Wir reparieren Ihren Kaffeevollautomaten, egal welche Marke
EINFACH, SCHNELL, PREISWERT & ZUVERLÄSSIG



Wir halten auch alle Reinigungs und
Pflegeprodukte für Sie bereit

SERVICE NR. 06898 - 3 22 23

HAUPTSTRASSE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL
www.iq-lawens.de | info@iq-lawens.de

RESTAURANT MYKONOS

Täglich Mittagstisch

Griechische Spezialitäten
in Klarenthal

Hauptstraße 1 in 66127 Klarenthal
Telefon (06898) 911 44 64

**Täglich von 12:00 bis 14:00 Uhr und
18:00 bis 22:00 Uhr geöffnet.**

küchenplus HERRMANN
HAUSGERÄTE | KÜCHENMODERNISIERUNG
ELEKTROINSTALLATION | KUNDENDIENST

Wir machen das Leben leichter!

nobilia-Küchenstudio

MIELE „Shop in Shop Abteilung“

**Elektro Installation – Reparaturen, Zähleranlagen,
Türsprechanlagen, Baustromverteiler-Mietservice**

Moltkestraße 45 - 47 • 66333 Völklingen
Tel. (06898) 2 46 12 • www.electroplus-herrmann.de

Vincenzo Drago

Bauunternehmung

- ▲ Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- ▲ Neubau-, Anbau- und Umbauarbeiten
- ▲ Abbrucharbeiten, Planung und Gestaltung von Aussenanlagen
- ▲ Abdichtung erdberührter Bauteile
- ▲ Klärgrubenkurzschießung



Meisterbetrieb

Mühlenfeld 15a
66127 Saarbrücken
Fon: 06898 - 85 21 878
Fax: 06898 - 85 21 877
Mobil: 0163 - 56 25 724
info@vincenzo-drago.de

www.vincenzo-drago.de

Oase der Schönheit

Unsere Angebote

Anti Age Exklusivbehandlung
mit wertvollen Wirkstoffen und Ampullen zur Straffung Ihrer Haut

Basis Pflegebehandlung mit Massage
für Gesicht, Hals und Decolleté

Fußreflexzonenmassage

Fußpflege mit Fußbad
(Diplom auch für Diabetiker, Bluter und bei Durchblutungsstörungen)

Reikibehandlung

Lassen Sie sich von 30 Jahren "Berufspraxis" überzeugen

Ihr Beauty Paradies in Ottenhausen



Claudia Denise Knipper
Fachkosmetikerin Cidesco, Tel.: (0681) 98 90 28 70
Hauptstraße 202, 66128 Gersweiler

Firma DunoAir zieht Antrag zurück Kein Windpark im „Krughütter Wald“

CDU Ortsverband Klarenthal-Krughütte aus dem Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz erfuhr, hat die Firma DunoAir ihren Antrag auf den Bau und Betrieb eines Windparks im „Krughütter Wald“ zurückgezogen!

Allem Anschein nach hat das Unternehmen Probleme, seine Bauplanungen den rechtlichen Gegebenheiten anzupassen. Insbesondere die Klarenthaler Bürgerinitiative gegen den Bau des Windparks und die örtliche CDU hatten diverse (Dritt-)Eingwendungen geltend gemacht, die nach ihrer Auffassung gegen das offengelegte Planungsvorhaben im Naherholungsbereich „Krughütter Wald“ sprechen. Eben diese Einwände waren u.a. Grundlage für die späteren Beschlüsse von Bezirks- und Stadtrat, das „ge-

meindliche Einvernehmen“ für den geplanten Windpark nicht herzustellen. Wie von anderer Seite zu hören war, sollen auch die neuen, seit Anfang des Jahres geltenden Zuschusskriterien des Erneuerbare-Energien-Gesetzes dazu beigetragen haben, das Projekt nicht weiter zu verfolgen weniger Zuschüsse = wirtschaftlich nicht mehr rentabel.

Der Windrad-Bau im „Krughütter Wald“ ist für's Erste somit abgewendet. Die CDU gibt jedoch zu bedenken, dass das Gelände weiterhin als Konzentrationszone für einen Bau von Windenergieanlagen ausgewiesen ist. Es gilt nunmehr zu überprüfen, ob vor dem Hintergrund der zwischenzeitlich gewonnenen Erkenntnisse eine Änderung des Flächennutzungsplanes zugunsten der Klarenthaler Bevölkerung möglich ist.

Roland Hoffmann

Keine Windräder in Gersweiler/Klarenthal DunoAir zieht Antrag zurück

SPD Saarbrücken Philipp Schneider, SPD-Stadtvorordneter aus Klarenthal, zeigt sich erleichtert über die Meldung, dass der Windenergiebetreiber DunoAir seinen Antrag zurückgezogen hat, im Waldgebiet zwischen Gersweiler und Klarenthal drei Windenergieanlagen zu errichten. „Unser Einsatz hat sich gelohnt. Wir hatten bei den Planungen des Betreibers große Bedenken und sahen in dem Projekt keinen Mehrwert, weder für die Umwelt noch für die Stadt. Das hat auch die weit überwiegende Zahl der Bürgerinnen und Bürger, mit denen wir gesprochen haben, so gesehen.

Hinzu kommt, dass die Rotoren

der geplanten Windräder deutlich über die definierten Vorrangflächen für die Windenergie hinausgeragt hätten und entsprechend rechtswidrig gewesen wären. Deshalb haben wir dem Projekt im Stadtrat das gemeindliche Einvernehmen verweigert. Allgemeininteresse geht klar vor Privatinteresse und den Nutzen von dem Projekt hätte allein der Investor gehabt. Die Energiewende kann erfolgreich nur mit der Akzeptanz vor Ort gelingen. Diese war in diesem Fall aus gutem Grund nicht gegeben und es ist gut, dass der Investor nun die Notbremse gezogen hat“, so Schneider.

Simon Musekamp

Windkraft in Gersweiler erfolgreich verhindert!

Freie Demokraten Die Freien Demokraten im Saarbrücker Stadtrat begrüßen die Entscheidung der Firma DunoAir Windpark Planung GmbH, die ihren Antrag zum Bau und zum Betrieb von drei Windrädern im Stadtteil Gersweiler zurückgezogen hat. Der Stadtrat hatte in seiner Sitzung am 7. Februar beschlossen, das gemeindliche Einvernehmen für diesen geplanten Windpark nicht herzustellen. „Es freut uns, dass das Votum des Stadtrates und die gut geführte Debatte in diesem konkreten Fall zu einem

Umdenken geführt haben.“, so der stellvertretende Fraktionsvorsitzende der FDP-Fraktion Tobias Raab. „Auch das Umdenken in der Verwaltung ist hervorzuheben. Schließlich wurde von Seiten der Verwaltung zunächst ganz anders argumentiert.

Letztendlich haben sich aber alle – bis auf die Grünen – intensiv mit der Sache beschäftigt und festgestellt, dass hier die öffentlichen Belange und die Anliegen der Bürger die Interessen der Windkraftlobby eindeutig überwiegen.“, so Raab abschließend.

Julien Simons

Vertragspartner
aller Krankenkassen
und Pflegekassen

– Seniorenpflege

– Krankenpflege

– Behandlungspflege

– Betreuung

– hauswirtschaftliche Versorgung Mobil: 01 77 7 27 93 40

– Beratung für pflegende Angehörige

– Pflegegutachten nach § 37 SGB XI

– 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Pflege Dunkel & Mertes GmbH
Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

Schwester Martha Dunkel,
Schwester Ursula Mertes
und Team

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44

Mobil: 01 77 7 27 93 40

Hilfe
Zuwendung
Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes

http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de
e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de
Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen

Hund im Backofen - Todesfalle Auto

TASSO Unwissenheit oder Gedankenlosigkeit vieler Tierhalter führt dazu, dass immer noch Hunde im Sommer im Auto sterben müssen. Sie werden im verschlossenen Auto zurückgelassen, während Herrchen oder Frauchen „mal eben schnell“ einkaufen gehen oder sich im Freizeitpark vergnügen. Den wenigsten Tierhaltern ist bewusst, dass schon wenige Minuten ab 20 Grad Celsius ausreichen: Das Autoinnere kann sich bei steigenden Temperaturen schnell auf über 50 Grad Celsius aufheizen. Wenige Minuten reichen dann schon aus, um einen Hund in eine lebensbedrohliche Situation zu bringen. Denn im Gegensatz zu uns Menschen schwitzen Hunde nicht, sondern regulieren ihren Wärmehaushalt durch Hecheln. Den Wasserverlust muss das Tier durch Trinken ausgleichen. Wenn es diese Möglichkeit nicht hat, steigt die Körpertemperatur an und es kommt zu einem Hitzschlag, weil lebenswichtige Organe nicht mehr ausreichend durchblutet werden. Wenn ein Hund im Auto in akuter Not ist, kann sein Leben von der richtigen

Reaktion abhängen. Feuerwehr oder die Polizei dürfen in solchen Situationen in jedem Fall eingreifen. Aber auch verantwortungsbewusste Mitmenschen sind ausdrücklich aufgefordert, sich für das Leben des Tieres einzusetzen. Steht das Auto auf einem Supermarktparkplatz o. ä., lassen Sie den Halter ausrufen. Rufen Sie die Polizei oder die Feuerwehr. Notieren Sie sich alle wichtigen Daten: Datum, Ort, Uhrzeit, Automarke, Farbe und Kennzeichen des Wagens. Dokumentieren Sie den Vorfall mit Fotos, wenn das möglich ist. Suchen Sie Zeugen, die die Geschehnisse bestätigen können, und notieren Sie sich deren Telefonnummer und Anschrift. Erstellen Sie zur Sicherheit Strafanzeige wegen Tierquälerei.

Hitzentwicklung im geschlossenen Auto

Außen-temperatur	Innentemperatur nach			
	5 Minuten	10 Minuten	30 Minuten	60 Minuten
20°	24°	27°	36°	46°
22°	24°	29°	38°	48°
24°	28°	31°	40°	50°
26°	30°	33°	42°	52°
28°	32°	35°	44°	54°
30°	34°	37°	46°	56°
32°	36°	39°	48°	58°
34°	38°	41°	50°	60°
36°	40°	43°	52°	62°
38°	42°	45°	54°	64°
40°	44°	47°	56°	66°

Die Kinder der Kita St. Bartholomäus retten Froschlaich vor dem Sterben!

Wie gut, dass die Kinder der Kita St. Bartholomäus mit offenen Augen durch die Natur gehen. Bei einer unserer Entdeckungstouren im Februar 2017 finden sie etwas Zerquetschtes auf der Straße. Das Interesse aller ist sofort geweckt und ganz aufgeregt strömen viele Fragen auf uns ein. Auf der Suche nach Antworten entdecken die Kinder einen niedrigen „Zaun“ entlang der Straße. Als wir genau erkunden, was sich hinter der glatten Folie verbirgt, sehen wir einige putzmuntere Kröten. Die Kinder sind total begeistert, die Tiere aus der Nähe anzuschauen, scheuen sich auch nicht davor, sie in die Hand zu nehmen. Sehr schnell ist uns allen klar, wie wichtig, wie lebensrettend diese kleine Barriere für die wanderfreudigen Tiere ist. Wo der Zaun nicht hinreicht, werden die Kröten von den Autos tot gefahren. Unser zerquetschtes Tier war also einmal eine Kröte. Auf dem Heimweg in die Kita erzählen die Kinder immer noch ganz aufgeregt von ihren Erlebnissen. Das Thema Kröten fasziniert uns alle. Gemeinsam schauen wir Bücher und Bilder an und geben den

Kindern mit viel adäquater Nahrung die Möglichkeit, ihre Fragen selbstständig zu beantworten. Von ganz großem Interesse war die Frage: „Wohin wollen die Kröten überhaupt?“ Schon am nächsten Tag machen wir uns auf Spurensuche und finden den Weg zu den Weihern im Aschbachtal. Unterwegs treffen wir immer wieder auf hochzeitsfreudige Kröten. Am Wasser angelangt, entdecken die Kinder viele kleine schwarze Punkte. Ein Junge weiß, dass dies Froscheier sind. Beim ganz genauen Anschauen können die Kinder auch den Unterschied zwischen Frosch- und Krötenlaich erkennen. Krötenlaich ist wie Perlen an einer Schnur aufgefädelt, Froschlaich schwimmt in Klumpen im Wasser. Ganz einfach. Auf dem Rückweg entdecken die Kinder dann noch mit ihrem geübten Blick Froschlaich in größeren „Pfützen“. Ist dies der richtige Platz für die Froscheier? Nach einer kurzen Überlegung, ob die Frösche den Weg bis zu den Weihern nicht geschafft haben, entsteht eine noch viel wichtigere Frage: „Was passiert denn mit den Froscheiern in der trockenen

Pfütze?“ Die Antworten gingen von: „Weiß ich nicht...“ bis hin zu: „Die gehen ohne Wasser bestimmt kaputt!“. Ganz schnell ist klar, dass wir das verhindern müssen. Wir müssen die Froscheier retten! Am nächsten Tag starten wir den Frosch-Rettungs-Kurs. Mit Schippe, Eimer und Tüten transportieren wir den Froschlaich aus den Pfützen in die Kita. In unserem Biotop finden die Froscheier ein neues Zuhause. Die Froscheier in unserem Biotop werden beobachtet und das Wachstum dokumentiert. Mal sehen, was sich da noch alles entwickelt, bis hoffentlich dann endlich auch kleine Frösche unsere Kita mit Leben erfüllen. Schon jetzt können wir sagen, dass uns das spontane Kröten- und Frösche-Projekt so viel Freude gemacht hat, dass wir uns für das nächste Jahr angemeldet haben, beim Transport der Tiere zu helfen. Darüber hinaus hat



uns das Projekt gezeigt, wie viel Verantwortungsbewusstsein die Kinder für den Erhalt der Natur in ihrer Umgebung entwickeln können. Es hat einfach Spaß gemacht, die kleinen Wunder wahrzunehmen und ganz lebensnah zu Be-Greifen. Gottes Schöpfung ist so grandios, dass es sich lohnt, mitzuhelfen, sie zu erhalten.

Karin Müller

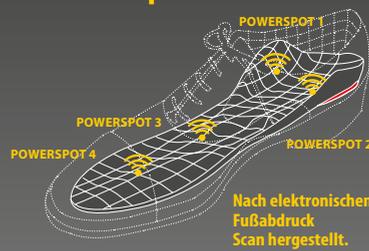


BIGRAtec

- Sanitätshaus
- Orthopädietechnik
- Reha-Technik

Burbacher Straße 1
66115 Saarbrücken
Telefon: 06 81 / 6 25 24

Das Prinzip Fitness!



Die **POWERSPOTS** Ihrer sensomotorischen Einlage aktivieren über die Sensoren der Füße Ihre gesamte Muskulatur und verbessern Ihre Motorik - Bewegungsoptimierung bringt Schmerzlinderung. So können Sie sich voll auf das Wesentliche konzentrieren.

DIE JUNGE FAHRSCHULE MIT PFIFF

Inhaberin: Manuela Franz



Hauptstraße 64 • 66127 Klarenthal
Tel.: (06898) 30 99 00
saschas-fahrschule.de



(J.K) Bei schon fast tropischen Temperaturen fand am vergangenen Wochenende der erste „Kunst-Werk-Markt“ auf der Krughütte statt. Auf dem Gelände von Familie Anni Rein und Marion Kröner wurde seit Tagen an den Vorbereitungen gearbeitet. Die „Crew“, bestehend aus neun Leuten, wollte nichts dem Zufall überlassen. Und so gab es neben der saarländischen Küche eine große Vielfalt an Kunst- und Bastelware zu be-

staunen und zu kaufen. Leider hatte Petrus es an diesem Wochenende mit den Veranstaltern zu gut gemeint. Bei Temperaturen jenseits der 32 Grad Grenze fanden sich leider weniger Besucher als gewünscht auf dem ehemali-



gen Burgfest-Gelände ein. Aber wie wir Marion Kröner kennen, lässt sie sich davon nicht beeindrucken. Ganz gewiss hat Marion



und ihre Mitstreiter bereits den nächsten „Kunst-Werk-Markt“ im Visier. Und das ist auch gut so, fördert es doch die Gemeinschaft und Geselligkeit der zwischen Gersweiler, Schöneck und Klarenthal liegenden Krughütte.



Immobilienmanagement
Hoffstetter GmbH
Hausverwaltung
Hausmeisterservice
Graffiti-entfernung
Büroservice

Pfählerstraße 60
66128 Sbr.-Gersweiler
Tel. 06 81 - 9 59 11 71
Mobil 01 71 - 42 82 166
Fax 06 81 - 9 59 11 76
immohoffi@gmx.de
www.r-hoffstetter.de

Ausführung sämtlicher Renovierungsarbeiten



- Verkauf und Verlegen von Fliesen, Platten und Natursteinen aller Art
- Planung und Gestaltung, alles aus einer Hand
- Reparaturdienst aller Art
- Ihr Handwerker für alle Fälle

Salvatore Montana

Ihr Spezialist für fachgerechte Fliesen- und Natursteinverlegung

Krughütterstraße 13
66128 Sbr.-Gersweiler

Tel. 06 81 / 70 960 888
Fax. 06 81 / 70 960 999
Mobil 0177 / 56 06 149



Neuwahlen bei der Carnevalsgesellschaft „Die Quassler“

Auch die vergangene Session 2016 / 2017 unter dem Motto Alpenglühen war wie bereits die den vergangenen Jahre sehr erfolgreich zu Ende gegangen. Die Halle war auf den letzten Platz ausverkauft und die Stimmung war phänomenal. In diesem Frühjahr standen am 02.04.2017 in den Räumlichkeiten der AWO in Klarenthal Neuwahlen unseres Präsidiums auf dem Programm. Die bis dahin amtierende Präsidentin Beatrix Brauner stand für eine Neuwahl nicht mehr zur Verfügung und unser Ehrenpräsident Adolf Wolf hatte ebenfalls angekündigt, sich nach vielen Jahrzehnten leidenschaftlicher Arbeit für unsere Carnevalsgesellschaft aus dem Präsidium sowie Vorstand zurückzuziehen. Das Präsidium der KG „Die Quassler“ möchte sich an dieser Stelle bei Beatrix Brauner und Adolf Wolf für die hervorragende Zusammenarbeit und für das über viele Jahre erbrachte Engagement recht herzlich bedanken. Aus diesen Gründen waren verschiedene Neubesetzungen innerhalb des Präsidiums notwendig. Es wurde wie folgt gewählt:

Präsident:	Patrick Topp	(bisher Vizepräsident)
Vizepräsident:	Sascha Otto	(bisher Elferratspräsident)
Elferratspräsident:	Jörg Finger	(bisher Organisationsleiter)
Schatzmeister:	Lars Mertes	
Geschäftsführerin:	Ulrike Engel-Monz	
Literat und Presse:	Patrick Topp	
Organisationsleiter:	Norbert Isengard	
Bühnenbaumeister:	Alois Müller	
Tonmeister:	David Lorenz	

Wir freuen uns jetzt schon darauf, mit unseren „Faasebooze“ aus Nah und Fern in der kommenden Session 2017 / 2018 wieder gemeinsam die Klarenthaler Faasend feiern zu können. Damit jeder schon mal einen kleinen Überblick hat, hier unsere Termine:

18.11.2017: Sessionseröffnung, 03.02.2018: Große Kappensitzung, 04.02.2018: Senioren Kappensitzung, 10.02.2018: Rathaussturm 11.02.2018: Kinderfaasend.

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern einen tollen und erfolgreichen Sommer 2017.

Patrick Topp, Präsident

Sonnwendfeier bei den Kanu-Wanderer Saarbrücken

Am Samstag, den 17.06.2017

laden die Kanu-Wanderer Saarbrücken e.V. die Kanu-Wanderer Saarbrücken zur traditionellen Sonnwendfeier an der Saar ein! Wie jedes Jahr feiern wir den längsten Tag des Jahres an unserem Bootshaus in Burbach. Los geht es um 14:00 Uhr mit den Drachenbootrennen über 250 Meter. Gegen 17:00 Uhr starten dann die spannenden Verfolungsrennen, welche dem Zuschauer ein be-

sonderes Spektakel bieten. Über eine Strecke von 2000 Metern mit drei Wenden kämpfen die Mannschaften hier um den Sieg. Nach der Siegerehrung wird traditionell das Sonnwendfeuer entzündet. Für das leibliche Wohl wird selbstverständlich gesorgt. Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Weitere Infos finden Sie unter: <http://www.kanuwanderer.de/>

Yannic Graf



Claudia Nicoletzik nimmt Abschied vom Leistungssport



Für Außenstehende etwas überraschend, für die Bezugspersonen aber schon länger bekannt, hat Claudia Nicoletzik aus gesundheitlichen Gründen ihre leistungssportliche Karriere beendet.

Claudia war über lange Jahre das Aushängeschild des Behinderten- und Rehabilitationssportverbandes Saarland e.V. und hat den Verband, das Saarland und ihren Verein in der Welt hervorragend vertreten.

Mit der Teilnahme an drei Paralympics (Peking, London, Rio) mit insgesamt 6 Medaillengewinnen und vielen vorderen Plätzen bei Welt- und Europameisterschaften sorgte Sie dafür, dass der Sport für Menschen mit Behinderung in ein breiteres öffentliches Interesse im Saarland rückte.

Der Verband bedauert, aber respektiert diese Entscheidung. Er bedankt sich bei Claudia für die

über eine lange Zeit erbrachten Leistungen, die u.a. auch mit dazu beigetragen haben, dass Saarbrücken zum „Paralympischen Trainingsstützpunkt“ ernannt wurde und wünscht Claudia für ihren weiteren Lebensweg alles Gute, vor allem Gesundheit.

Edmund Minas, Vize-Präsident



Rundgangsleiter gesucht



Liebe Rundgangsleiter, liebe Freunde von GoG, ohne die tatkräftige Unterstützung unserer Rundgangsleiter könnte ein Verein wie Geographie ohne Grenzen nicht existieren. Um Ihnen auch in den nächsten Jahren ein abwechslungsreiches und umfangreiches Programm präsentieren zu können, sind wir auf der Suche nach neuen und engagierten Rundgangsleitern. Vielleicht kennen Sie ja den ein oder anderen Kandidaten in Ihrem Umfeld, der mit seinem Wissen und seiner Authentizität beispielsweise einen Stadtteil, ein Dorf oder ein spannendes/ungewöhnliches Thema vorstellen oder Einblicke hinter normalerweise verschlossene Türen geben

kann. Oder vielleicht spielen Sie auch selber mit dem Gedanken, mal eine Führung aus der Rundgangsleiterposition zu erleben. Unser Programm lebt immer auch ein Stück von dem frischen Wind, den neue Rundgangsleiter einbringen. Wir sind daher auch immer aufgeschlossen für neue, spannende Themen. Scheuen Sie sich daher nicht, uns auch ungewöhnliche Vorschläge mit Rundgangspotential zu präsentieren. Wir würden uns freuen, wenn sich möglichst viele Interessenten (per E-Mail oder Anruf) melden würden, um sich bei uns über die Möglichkeit einer aktiven Programmgestaltung zu informieren.

Tim Mack

Lothringen-Lesung mit Klaus Bernarding



Am Sonntag, dem 18.06.2017, bietet der Heimatkundliche Verein Gersweiler-Ottenhausen ab 16:00 Uhr erneut einen attraktiven Kulturnachmittag in seinen Vereins- und Museumsräumen an. Mit Klaus Bernarding konnte ein Autor gewonnen werden, der sich mit hoher Fachkenntnis und viel Herzblut der Geschichte, Kultur und den Menschen unserer Nachbarregion Lothringen gewidmet hat.

Der 1935 in Schmelz geborene Schriftsteller und Zeichner lebt in

Saarbrücken und zeitweilig auch in Billy-sous-les-Côtes (Département Meuse). Er betätigte sich als Lehrer an allgemeinbildenden Schulen und Dozent in der Erwachsenenbildung, leitete das Kulturamt der Stadt Sulzbach und war zuletzt als Referatsleiter im Kultusministerium des Saarlandes für Fragen der kulturellen und politischen Weiterbildung verantwortlich. Bernarding wirkte als erster Saarbrücker Stadtteilautor und ist Träger des Autorenpreises der Academie d'Alsace. Neben Radioberichten und Aufsätzen erschienen zahlreiche Bücher

von ihm, so zum Beispiel das zweiteilige Werk „Lothringer Passagen“ und der Band „Lothringer Kostbarkeiten“. Während vier Jahrzehnten organisierte und führte unser Gast Exkursionen in Lothringen. Der Eintritt zu der Lesung ist wie immer kostenfrei.

Weitere Informationen:

Heimatkundlicher Verein Gersweiler-Ottenhausen e.V.

Rathausplatz 2,
66128 Saarbrücken-Gersweiler,
Tel: (0681) 70 03 86 und (0681) 50 141 33

E-Mail: hkv@hkv-gersweiler.de

Markus Körbel



Erster Blutspendetermin

in den Räumlichkeiten des Musikzuges Gersweiler



Für den Musikzug Saarbrücken Gersweiler war die Antwort auf die Anfrage, wo man in Gersweiler einen Blutspendetermin durchführen kann, sofort klar. Ohne Zögern wurden die neuen Räumlichkeiten im Volkshaus Gersweiler für die Blutspende angeboten. Nach einigen organisatorischen Treffen stand dann relativ schnell der Termin am 08.05.2017 fest.

Der Musikzug freut sich außerordentlich, endlich wieder im Heimatort zu Hause zu sein und möchte natürlich den regen Kontakt zu den ortsansässigen Vereinen nicht nur beibehalten, sondern noch ausbauen. Die Durchführung der Blutspende im neuen Vereinsheim war hierfür

schon einmal ein guter Anfang. Zunächst war bis zum Abend nicht ganz klar, ob die Blutspende regelmäßig durchgeführt werden kann, da ein gewisses Maß an Blutspenden erreicht werden musste. Als jedoch kurz nach Schluss die Rückmeldung kam, dass die Anzahl der Spender ausgereicht hatte um das Angebot regelmäßig zu wiederholen, sah man allen Beteiligten die Freude sichtlich an.

Besonders erfreulich war die Nachricht, dass 23 Erstspender am Termin teilnahmen. Der Musikzug bedankt sich für die gute Zusammenarbeit und freut sich auf weitere gemeinsame Termine mit dem DRK Ortsverein Gersweiler.

Der Vorstand des Musikzuges.



Zache Entsorgung AG

Entsorgung
Transport
Verwertung

Haben Sie etwas zu entsorgen? Container besorgen!



Entsorgungsleistungen

- Beratung
- Altöle
- Emulsionen
- Ölwassergemisch
- Ölabscheiderinhalte
- Komplett-Entsorgung
- Containerdienst

Wiesenstraße 9 • 66115 Saarbrücken

Tel. (06 81) 38 36 50-0

Fax. (06 81) 38 36 50-20



ENTSORGUNGSFACHBETRIEB
Wir sind zertifiziert
gemäß § 11a Kreislaufwirtschaftsgesetz
Übersetzung nach RfL
111/2007/EG

ZEUGEN GESUCHT



In der Nacht vom **12.** auf den **13. Mai** verursachte ein blaues Fahrzeug (Lackspuren) einen größeren Sachschaden an einem Grundstück bei den „Sieben Weihern“. Das Fahrzeug könnte ein Geländewagen, ein SUV oder Kleintransporter gewesen sein. Da das Fahrzeug den Betonpfiler rampte, müsste ein größerer Schaden am Fahrzeug ersichtlich sein. Meldungen bitte an die Polizeidienststelle in Gersweiler unter **(0681) 9970200** oder den Grundstückseigner Jörg Kuhn unter **(06898) 85 24 53**.

„Bei ehrlicher Meldung des Unfallverursacher bin ich gerne bereit auf die Anzeige zu verzichten“.

LÖSUNG FÜR LICHTBICKE & NICHTBLICKE



FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE
GARDINEN · SONNENSCHUTZ

Farb- u. Wohnwelt

ALTMAYER GMBH
MOLTKESTRASSE 22 · 66333 VÖLKLINGEN
TELEFON 0 68 98 - 2 22 28
WWW.FARBEN-ALTMAYER.DE

GROSSE AUSWAHL AN SONNENSCHUTZROLLOS

Polstermöbel-Aufarbeitung

Polstermöbel · Gardinenatelier · Individuelle Fertigung
Sonnenschutz



HANDWERK
UND KOMFORT
- AUS TRADITION

Ausstellung und Verkauf Mo.-Fr. 8-18 Uhr
An den Ziegelhütten 9-11 · SB-Klarenthal
Tel. 0 68 98 / 3 11 85 · www.polster-kops.de

malerbetrieb

bruno herrmann
hauptstraße 42
66128 saarbrücken-gersweiler

tel. 0681 / 700 532
fax: 06 81 / 700 781

fassadenanstriche
verputzarbeiten

wohnräume
renovieren
und gestalten

bodenbeläge

Sing mit uns!

Gemischter Chor „Frohsinn“ sucht neue Sänger

Wir, der Gemischte Chor „Frohsinn“ Alt-Saarbrücken, suchen neue Sänger zur Verstärkung unserer Männerstimmen. Aktuell sind wir schon 20 Männer und 35 Frauen. Unser Repertoire ist bunt gemischt und besteht u. a. aus Oldies, Schlager, Popsongs, Gospels. Wenn Du also gerne singst und Anschluss suchst, dann

komm zu uns! Wir proben immer dienstags von 19.30 – 21.00 Uhr im ATSV-Center, 1. Etage, auf der Bellevue. Weitere Infos gibt es bei unserem 1. Vorsitzenden Roman Wagner telefonisch: 0681-583055 oder besuch doch unsere Homepage:

www.frohsinn-saarbruecken.de

Angelika Schmitt

Vereinsfahrt 2017

Haus & Grund Klarenthal-Krughütte

Die Vereinsfahrt 2017 von Haus & Grund Klarenthal-Krughütte findet am Samstag, dem 24. Juni 2017, statt und startet einmal mehr um 09:00 Uhr ab der „Grünen Ortsmitte“ in Klarenthal, Hauptstraße. In diesem Jahr geht's ins Kloster, d.h. die Fahrt führt nach Eltville in den Rheingau, wo zunächst das ehemalige Zisterzienser-Kloster Eberbach besucht wird. Nach einem mit Sicherheit schmackhaften Mittagessen im klostereigenen Restaurant findet unter professioneller Führung die Besichtigung des Klosters statt. Danach geht es in die Eltviller Altstadt. Hier besteht die Gelegenheit in schmucken Gassen ein Café aufzusuchen oder am Rheinufer zu schlendern. Auf der Heimfahrt (gegen 21:00 Uhr sollte Klarenthal wieder erreicht sein) wird im Bereich Kaiserslautern ein Abendimbiss eingenommen, bei dem sich die

Mitfahrer/innen noch über einen hoffentlich schönen und erlebnisreichen Tag austauschen können. Der Fahrpreis beträgt 40,- € für Mitglieder und 45,- € für Nichtmitglieder. Er beinhaltet die Fahrt in einem bequemen Reisebus, einen 15,- €-Zuschuss zum Mittagessen sowie die professionelle Klosterführung. Die Anmeldung zur Fahrt erfolgt durch Einzahlung des jeweiligen Fahrpreises unter Angabe des Namens des/der Mitreisenden auf das Konto von Haus & Grund Klarenthal-Krughütte bei der Sparkasse Saarbrücken, IBAN: DE73 5905 0101 0013 9422 63. Es kommt ein Bus mit 50 Sitzplätzen zum Einsatz, sodass nur die ersten 50 Anmeldungen Berücksichtigung finden können.

Für ergänzende Auskünfte steht das Haus & Grund-Vorstandsmitglied Roland Hoffmann, Tel. (06898) 37 07 57, zur Verfügung.

Gelungener Start der Motorsportfreunde Gersweiler



Trotz anfangs noch kühlen Temperaturen organisierten die Motorsportfreunde Gersweiler am Sonntag, dem 23. April auf dem TÜV Gelände in Völklingen den 1. Lauf der Saarländischen Kart-Slalom-Meisterschaft 2017. Insgesamt 90 Jugendliche starteten in 5 Altersklassen im Kampf um den richtigen und schnellsten Weg um die Pylonen. Pünktlich

um 10.15 Uhr starteten die jüngsten Fahrerinnen und Fahrer in der Klasse K1 (8-9J.) auf der anspruchsvollen Strecke. Von 17 Startern rutschte Jannis Scherer ganz knapp am 1. Platz vorbei und sicherte Platz 2. Karolina Scherer wurde 5. Ebenfalls mit 17 Startern gingen die Teilnehmer der Klasse K2 (10-11J.) an den Start. Daniel Heizenreider fuhr eine tolle Zeit, aber leider schlichen sich 2 Feh-



ler mit 4 Strafsekunden ein und verhinderten somit den Heimsieg. Trotzdem reichte es noch für Platz 5. Tiam Schaum wurde 7. Das nächste Highlight für den MSF-Gersweiler folgte gleich in der Klasse K3(12-13J.). Hier kämpften 7 heimische MSF`ler gegen die starke Konkurrenz aus dem Saarland und Rheinland-Pfalz. Von 21 Startern gelang es Lenja Michalke mit einer fehlerlosen Bestzeit den Heimsieg einzufahren und sicherte sich den 1. Platz. Manuel Werth unterlag seinem Vereinskameraden Fabio Cibella, der sich Platz 5 sicherte, und wurde somit 6. Auf Platz 8 und 9 reihten sich Eduard und Timothy Scherer ein. Romy Casper wurde 11. und Felix Kreutz 12. In der Klasse K4(14-15J) ging es mit 23 Startern ebenfalls heiß her.

Mit einer tollen Zeit im ersten Lauf, aber leider einem Bremsfehler im 2. Lauf, entging Aline Werth die Chance auf einen Podestplatz und Sie wurde 4. Lars Lawinger wurde 15. und Leon Reeb erreichte Platz 16. Es folgte noch K5 (16-18J.) mit 12 Teilnehmer. Auch dort wurde sich nichts geschenkt. Sascha Heinrichs wurde 5, dicht gefolgt von Lars Michalke, der den 6. Platz erreichte. Anne Lawinger wurde 9. In der Mannschaftswertung gelang es dem MSF-Gersweiler von 9 genannten Mannschaften den 3. Platz einzufahren. Viel Lob der Gäste für eine gelungene Veranstaltung tat allen gut und lässt manchen Stress im Vorfeld vergessen. Danke für die Unterstützung der vielen Helfer und Danke an den TÜV in Völklingen.

Mitgliederversammlung mit Vorstandswahlen und Mitgliederehrungen



Am Sonntag, dem 12. März, fand im Vereinshaus die diesjährige Mitgliederversammlung statt. Nach Eröffnung und Begrüßung durch den 2.Vorsitzenden Rainer Schuhmacher wurde eine Gedenkminute für die in 2016 verstorbenen Mitglieder eingelegt. Anschließend wurden langjährige Mitglieder geehrt. Es folgte das Verlesen des Sitzungsprotokolls der Mitgliederversammlung 2016, der Bericht des 1. Kassierers und der Kassenprüfer. Als Versammlungsleiter wurde Dr. Claus Theres gewählt, er beantragte die Entlastung des Vorstandes durch die Mitgliederversammlung. Dem Vorstand wurde durch die Versammlung

Entlastung erteilt. Bei den anschließenden Vorstandswahlen wurde ein neuer Vorstand gewählt. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender: Rainer Schuhmacher
2. Vorsitzender: Hans-Peter Köst
1. Kassierer: Rudi Schaumburger
2. Kassierer: Ursula Huwer
1. Schriftführerin: Martha Schuhmacher
2. Schriftführer: Willi Herrmann
- Beisitzer: Andreas Spitz, Hans Asselborn, Käthe Asselborn, Raimund Winter,
- Kassenprüfer: Werner Kasper, Thorsten Hauser.

M. Schuhmacher, 1. Schriftführerin

Waldfest

Verein für Gartenbau und Landespflege Krughütte e.V



In diesem Jahr feiern wir zum 40. Mal das Krihitter Waldfest am Vereinshaus auf der Krughütte, am Ende der Friedrichstraße.

Wir beginnen am Samstag, dem 01.07.17, um 18 Uhr mit Eröffnung und Fissanstich durch unseren Bezirksbürgermeister Herrn Dr. Claus Theres. Hierzu spielt das Jagdhornbläsercorps Dietrichsberg auf. Anschließend laden wir zum gemütlichen Beisammensein ein. Auf der Speisekarte stehen Rostwürste, Currywürste, Frikadellen, Schwenkbraten, Pommes und Salat. Am Sonntag, dem 02.07.17 heißen wir Sie ab 11 Uhr zum Fröhschoppen willkommen. Ab 12 Uhr bieten wir unsere Krihitter Erbsensuppe mit und ohne Wurst an, zubereitet vom

Küchenteam. Ferner ist auch die Grillzeit wieder eröffnet mit Rostwürsten, Frikadellen, Currywurst und Schwenkbraten, dazu Pommes und Salat. Dies alles wird wie in jedem Jahr von unserem tollen Angebot an der Kuchentheke abgerundet. Auch hierzu herzliche Einladung zu Kaffee und Kuchen und zum Verweilen in und um das Vereinshaus. Vielleicht führt Sie auch der Weg nach einer Wanderung durch den Stiftswald am Sonntagnachmittag an unser Waldhaus und wir verbringen gemütliche Stunden bis in den Abend miteinander. Nochmals: herzliche Einladung, wir freuen uns auf Euer Kommen und Mitfeiern!

Das Waldfestteam



Gersweiler Klarenthal
Burbach Malstatt

Wir suchen zur Verstärkung unseres Zustellerteams noch zuverlässige Zusteller/innen für Teilgebiete in Gersweiler

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. (0 68 98) 85 24 53

Unser Fahrstil: Gemeinsam.



Jetzt testen:
Ausflugsplanner für Familientouren.

bahnfahren-im-sudwesten.de



MODERNE ZÜGE – BESTE VERBINDUNGEN – ATTRAKTIVE TARIFE



- Abbruch- und Umbauarbeiten
- Klärgrubenkurzschließungen
- Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- Kellerabdichtungs- und Drainagearbeiten
- Außenanlagen- und Pflasterarbeiten
- Kernbohrungen
- Kanal- und Reparaturarbeiten



BRECHTEL

BAUT FÜR IHR LEBEN GERN.

www.brechtel.saarland | Telefon 06898 935006

Podologische Praxis Möller

Birgit Möller

Podologin
Wundexperten ICW e.V.

Angelika Bernarding

Podologin
Gesundheits- und Krankenpflegerin

Telefon (06898) 35 57

66127 Saarbrücken-Klarenthal, Friedrichstr. 24

Leistungserbringer der Krankenkassen auf ärztliche Verordnung

Unser Motto: Gut zu Fuß, ein Leben lang



Malclub-Saar e.V.



Der Malclub-Saar e.V. hat seit 01.05.2017 einen neuen Vereinssitz. Vereinsräume und Atelier befinden sich ab sofort im „Zylinder“ der Landesmedizinzentrale Saarland, Nell-Breuning-Allee 6, 66115 Saarbrücken, nur 100 m entfernt von der alten Wirkungsstätte im „Alten Ca-

sino“. Die Öffnungszeiten des Vereins haben sich nicht geändert. Kunstinteressierte können sich völlig unverbindlich mittwochs von 14:00 bis 20:00 Uhr und samstags von 14:00 bis 18:00 Uhr erste Eindrücke verschaffen. Infos über info@malclub-saar.de oder WWW.malclub-saar.de.

Ute Schillo, Vorsitzende

Aktuelles

aus dem RVW Altenkessel



Das glänzende Ergebnis beim 3. Junior Masters (DM-Halbfinale 22.04.17) war für Jan Rein zugleich die Qualifikation zur Deutschen Meisterschaft am 13.05.2017 im bayerischen Rimpf.

Leider zeigte er sich an diesem Tag nicht sehr nervenstark, patzte mehrmals und seine Punktzahl verwies ihn auf den 15. (letzten) Platz.

Erfreulicher verlief hingegen am 21.05.17 die Landesmeisterschaft der Elite in Orscholz. Im 2er Kunstradspport der Frauen holten sich die Geschwister Ka-

tharina und Alexandra Stoll den Landesmeister-Titel und zugleich die Qualifikation zum Deutschlandpokal (DM-Halbfinale). Ebenso auch die Zweitplatzierten Schwöbel-Nickles.

In der 1er Disziplin konnte sich Katharina Stoll gegen ihre Außermacher Konkurrentin Johanna Schwöbel (1.Platz) leider nicht durchsetzen und belegte den 2.Platz vor Sina Nickles (TV Auersmacher). Beide, Stoll und Schwöbel, haben Startberechtigung beim Halbfinale, das Ende September stattfinden wird.

Ilona Rein

Burbacher Kehrtag

wie in jedem Jahr ein Erfolg

Auch in diesem Jahr folgten dem Aufruf der „Bürgerinitiative Sauberes Burbach“ 54 fleißige Helfer des Technischen Hilfswerks Burbach (THW), der Freiwilligen Feuerwehr Malstatt-Burbach, der Sportfreunde Burbach und Privatpersonen.

Bei wunderschönem Frühlings-

mussten. Die Reaktionen der Passanten waren sehr unterschiedlich. Ein Herr bemerkte, dass diese Aktion ohnehin sinnlos sei, da es am nächsten Morgen wieder genauso schmutzig wäre. Andere äußerten sich jedoch sehr lobend über das Engagement der jungen Leute,



wetter wurde der Burbacher Markt und die anliegenden Straßenzüge von allerlei Verunreinigungen gereinigt. Die jungen Helfer des THW waren ganz verwundert über hunderte von Zigarettenkippen, die sie alleine in der Hochstraße

auf dem Gehweg aufpickten. Neben Hundekot, achtlos geworfenen Verpackungen und anderem kleinen Müll wurden zudem an zwei Stellen große Ablagerungen von Sperrmüll vorgefunden, die gesondert abgefahren werden

die mit gutem Beispiel zeigten, wie schön es in Burbach sein könne. Aus einem der Geschäfte erhielten die Jungs und Mädchen sogar einen warmen Kakao zur Stärkung und als kleinen Dank. Das motivierte natürlich. „Unglaublich, was dieses Jahr wieder an Dreck zusammenkam“, stellt Johanna Biermeier, Sprecherin der Bürgerinitiative „Sauberes Burbach“ verwundert fest. „Man gewinnt den Eindruck, je mehr der ZKE wegräumt, je mehr denken die Menschen, sie könnten

Ihr Fliesenleger Meisterbetrieb



Meister Petzi
Patrick Kühler
Fennerstraße 66
66127 Saarbrücken

Telefon: +49 (0) 6898 370081
Telefax: +49 (0) 6898 370384
info@meister-petzi.de
www.meister-petzi.com

Den leckeren Honig der fleißigen Bienen **sowie auch hausgemachte Marmelade** erhalten Sie ab sofort, wie zu früheren Zeiten, in der Druckerei im Rathaus in Klarenthal, gleich neben der Sparkasse.

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.: 7:30 bis 12:00 Uhr
und 14:00 bis 16:00 Uhr



Jetzt wieder leckerer **Apfelsaft** von Klarenthaler Streuobstwiesen erhältlich!!!

Hobby-Imker Jörg Kuhn

Hauptstraße 43, Klarenthal, Tel.: (06898) 85 24 53



JÖRG BETHSCHEIDER

DACH UND FASSADENBAU

...Probleme mit dem Oberstübchen? Wir helfen! ©

- BEDACHUNGEN
- BAUKLEMPNEREI
- DACHSTUHLERSTELLUNG
- FLACHDACHBAU
- BALKONSANIERUNG
- REPARATURDIENST
- STURMSCHADEN
- SOLARTECHNIK
- PHOTOVOLTAIK

Jörg Bethscheider · Dach und Fassade GmbH

Am Güterbahnhof 2 · 66128 Saarbrücken · Telefon 06 81 - 7 53 77 36 · Telefax 06 81 - 7 53 77 63
info@bethscheider-dach.de · www.bethscheider-dach.de

ihren Müll einfach auf die Straße stellen.“

Doch auch in diesem Jahr lassen die Aktiven der Initiative sich nicht entmutigen. Vielmehr ist es das Ziel, weitere Mitstreiter zu gewinnen und möglichst viele Menschen für dieses Thema zu sensibilisieren.

Damit auch bei den Helfern die Motivation besteht, im nächsten Jahr wieder mitzumachen, wurden diese nach getaner Arbeit mit einem Imbiss, bestehend aus dem typisch saarländischen „Fleischkäsweck“, Rinds- und

Wienerwürstchen, Rohessern, Getränke und Süßigkeiten empfangen. Währenddessen wurden die gesammelten Abfälle von Mitarbeitern des Zentralen Kommunalen Entsorgungsbetriebes (ZKE) aufgeladen und entsorgt. Dieser unterstützt das ganze Jahr über Sauberkeitsaktionen von Vereinen und Bürgerinitiativen im Rahmen der Kampagne „Sauber ist schöner“ und hat auch die Helfer in Burbach im Vorfeld mit Tüten, Zangen, Besen, Schaufel und Handschuhen ausgestattet.

Johanna Biermeier

Mitgliederversammlung mit Neuwahl der Dorfgemeinschaft Klarenthal-Krughütte von 1990 e.V.



Die Dorfgemeinschaft Klarenthal-Krughütte von 1990 e.V. hatte für den 03. Mai 2017 zur

jährlichen Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes in den Räumlichkeiten des ehemaligen Rathauses in Klarenthal eingeladen.

Zunächst begrüßte der 1. Vorsitzende Peter Bialaschik die zahlreich erschienenen Mitglieder und betonte, es gehe in dieser Zusammenkunft auch um den Weiterbestand der Dorfgemeinschaft unter der Führung eines neuen Vorstandes.

Herr Bialaschik, seit 1995 im Vorstand tätig, bedankte sich bei den Vorstandsmitgliedern, die seine Vorstandsarbeit begleitet und unterstützt hatten. Besonders erwähnte er Karlheinz Köst, Christel Bittner, Karl-Werner Gädicke, Anna Maria Rein, Pascal Mattheis, Dr. Claus Theres, Roland Hoffmann und Jürgen Hettrich.

Gerne erinnerte er sich auch an Hannelore Debusmann, die vor einigen Wochen verstorben war und zusammen mit Rainer Molitor vieles im Namen der Dorfgemeinschaft geleistet hat. In Gedenken an die Verstorbene erfolgte eine Schweigeminute. Anschließend ließ der 1. Vorsitzende das Jahr 2016 in seinem Bericht Revue passieren.

Das Gesamtprogramm des Dorf-

gemeinschaftsfestes 2016 war gut, wäre aber besser gewesen, wenn wieder mehr Vereine teilnehmen hätten.

Da die Wahl eines neuen Vorstandes anstand, wurde zunächst Roland Hoffmann zum Versammlungsleiter gewählt, der die Beschlussfähigkeit feststellte, den Vorstand entlastete und sogleich die Wahl des 1. Vorsitzenden vornahm.

Für das Amt des 1. Vorsitzenden wurde Herr Rainer Magnus Beek von Dr. Claus Theres vorgeschlagen und bei Enthaltung des Betroffenen einstimmig gewählt.

Rainer Magnus Beek, in Klarenthal ansässig, bereits seit einigen Jahren im Rahmen der Dorfgemeinschaft tätig, nahm die Wahl an und bedankte sich für das entgegengebrachte Vertrauen.

Nach der Wahl des 1. Vorsitzenden kam es zu den nächsten Wahlen:

2. Vorsitzender: Salvatore Spagnolo,

Ref. für Kassenwesen: Jürgen Andreas Niesen,

Stellv. Ref. für Kassenwesen: Peter Bialaschik,

Ref. für Schriftverkehr und Öffentlichkeitsarbeit: Sindi Gyzen,

Stellv. Ref. für Schriftverkehr und Öffentlichkeitsarbeit: Karl-Werner Gädicke,

Ref. für Kultur u. Heimatwesen: Linda Pletto Chiera,

Stellv. Ref. für Kultur- u. Heimatwesen: Dr. Claus Theres,

Ref. für Jugend: Kathrin Wendel

Ref. für Organisation: Julia Alexandra Beek,

Ref. für Organisation und Technik: Manfred Reinhard
Sollv. Ref. für Organisation und Technik: Salvatore Spagnolo
Aus der Versammlung heraus wurden Christof Becker und Philipp Schneider als Kassenprüfer vorgeschlagen und gewählt. Als erste Amtshandlung für den neu gewählten Vorstand hat die Planung des traditionellen Klarenthaler Dorfgemeinschaftsfestes, das wie gewohnt am 2. Augustwochenende vom 11. bis 13. August 2017 stattfindet, oberste Priorität.

Am Ende der Versammlung bedankte sich der neu gewählte Vorstand für das entgegengebrachte Vertrauen.

Sindi Gyzen

Volleyball



Wer hat Lust mit uns VOLLEYBALL zu spielen. Wir suchen noch Mitspieler/innen für die nächste Saison.

Trainingszeiten der Abteilung Volleyball

Herren 1:	Donnerstag	20:00-22:00 Uhr	Deckarmhalle Sbr.
Herren 2:	Dienstag	19:00-21:00 Uhr	Sporthalle Klarenthal
	Freitag,	19:00-21:00 Uhr	Sporthalle Klarenthal
Damen 1:	Dienstag	09:30-21:30 Uhr	Sporthalle Klarenthal
	Freitag	20:00-22:00 Uhr	Sporthalle Klarenthal
Damen 2:	Dienstag	18:00-19:30 Uhr	Sporthalle Klarenthal
	Freitag	18:00-19:30 Uhr	Sporthalle Klarenthal
Hobby:	Freitag	20:00-22:00 Uhr	Sporthalle Klarenthal
Jugend:	Dienstag	17:00-18:30 Uhr	Sporthalle Klarenthal
	Freitag	16:30-18:00 Uhr	Sporthalle Klarenthal

**SENIORENRESIDENZ
SONNENWINKEL
FAMILIE MERSDORF**

**NICHT DAHEIM,
SONDERN ZU HAUSE**

AUFFALLEND ANDERS – VON MENSCH ZU MENSCH

Seniorenresidenz Sonnenwinkel
Im Füllengarten 14 - 16
66115 Saarbrücken

Tel.: 0681 - 7 55 99 0
www.seniorenresidenz-sonnenwinkel.de
info@seniorenresidenz-sonnenwinkel.de

Burbacher Fenster

powered by 99.6

www.burbacherfenster.de

Eins zwei drei im Sauseschritt..... ...und schon ist das erste Jahr vorbei.

(J.K.) Wie doch die Zeit verfliegt, so das Gefühl, wenn sich die eigene Geschäftsidee gut etabliert hat und die Schaffenskraft des Inhabers von den Kunden honoriert wird. So geschehen in Gersweiler.

Am 06. Juni jährt sich das Bestehen der Fußpflegepraxis Mathias Trenz in Gersweiler. „Wenn ich zurück denke,“ so Mathias Trenz, „war ich vor einem Jahr ziemlich aufgewühlt. Klappt alles zum Eröffnungstermin, werde ich von den Leuten angenommen, hab ich alles an Gerätschaften, komme ich sympathisch rüber?“ Alles Gedanken, die die Ner-

ven vor dem Eröffnungstermin blank liegen lassen, ganz davon abgesehen, dass der Beruf des männlichen Fußpflegers ja noch gar nicht so verbreitet ist. Aber nach dem ersten Jahr kann er sagen, es hat sich gelohnt. Natürlich hat sich Trenz neben seiner täglichen Arbeit weitergebildet, Schulungen absolviert, die Zertifizierung zur Behandlung von Diabetikern erlangt, Nagelpilzbehandlung oder die unangenehme Druckstellenentfernung in sein Portfolio aufgenommen. „Somit kann ich den Anforderungen meiner Kundschaft noch gerechter werden, ja noch tief-

gehender auf die Problemzonen unserer oftmals geschundenen Füße eingehen“. Aber auch die wohlthuende Komplexbehandlung mit Horhautentfernung, Fußmassage und Fußpeeling sollte Frau/Mann sich ab und an bei Mathias Trenz gönnen.

Besonders hervorzuheben: die Sondertermine für Berufstätige. „Und wer sich am 6. Juni bei mir

zur Terminvereinbarung meldet, bekommt obendrauf 10% Rabatt auf seine individuelle Behandlung“, so Mathias Trenz. Die Praxis finden Sie im Übrigen in Gersweiler in der Hauptstraße 69, schräg gegenüber der Sparkasse. Terminvereinbarung sind telefonisch unter (0681) 9400 4300 von Mo.-Fr.: von 8:15-17:00 Uhr möglich.

Fußpflegepraxis M. Trenz

Meine Leistungen:

- Komplexbehandlung •
- Hornhaut- & Druckstellenentfernung •
- Fußmassage • Fußpeeling • Fußbäder •
- Hühneraugenentfernung •
- Nagelpilzbehandlung •
- Zertifikat für Diabetiker •



10%
Rabatt

...erhalten Sie bei der Terminvereinbarung
am 6. Juni, auf Ihre individuelle Behandlung!

Terminvereinbarung unter: Telefon: 0681 / 9400 4300
Hauptstraße 69 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Mo.-Fr.: 8:15-17:00 Uhr • Sondertermine für Berufstätige



Werner Pöb

Dachdeckermeister

Dächer und Fassaden
Klempnerarbeiten
Solar- und Photovoltaik
Holzbau
Holzterrassen und -balkone
Kaminsanierung
Reparaturnotdienst

Heinrichstraße 4 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon: (06898) 39 598 • Fax: (06898) 370 479
Mobil: 0170-73 26 498 • www.poess-dach.de

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BLAU**

**„TRAUERN IST
LIEBEVOLLES ERINNERN“**

**Erd-, Feuer-, See- u.
Baumbestattungen**

- Betreuung
- individuelle Beratung
- Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 178 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Tel. 0681-702570 oder 0172-6835263

Mitgliederversammlung

Der Vorstand des TC Klarenthal hatte am 24.4.2017 zur diesjährigen Mitgliederversammlung eingeladen. Der 1. Vorsitzende Franz Rudolf Vogl zeigte sich erfreut über die große Resonanz. 40 Mitglieder konnte er eingangs seiner Rede begrüßen. Mit einer Gedenkminute ehrten alle Anwesenden den erst kürzlich verstorbenen Ignaz Sewald, Gründungsmitglied und jahrzehntelanger Vorsitzender des Tennisvereines Klarenthal. Der 1. Vorsitzende würdigte die Leistungen von Ignaz Sewald für den Tennissport in und um Klarenthal und machte allen Anwesenden bewusst, welche Bedeutung dessen Engagement und Einsatzbereitschaft in der Vergangenheit für den Tennisverein Klarenthal hatte und dass die Arbeit des heutigen Vorstandes auf dem damals geschaffenen Fundament aufbaue. Auch der Bau der Tennishalle im Jahre 1980 sei auf die Initiative von Ignaz Sewald zurückzuführen. Umso erfreulicher sei die Tatsache, dass sie nun Vereinseigentum darstelle. Franz Rudolf Vogl erläuterte die geleistete Arbeit im Jahre 2016 und dankte allen Helfern, die dazu beigetragen hatten, dass die Tennishalle pünktlich zur Wintersaison am 01.10.2016 eröffnet werden konnte. Besondere Erwähnung fand unser Hauptsponsor, Autohaus Rittersbacher Saarbrücken, der Saarländische Tennisbund und die ortsansässigen Parteien, ohne deren Unterstützung dieses Projekt kaum zu realisieren gewesen wäre. Zufrieden zeigte sich der 1. Vorsitzende mit der Bilanz des ersten Jahres. Der Beginn einer neuen Ära in der 40-jährigen Vereinsgeschichte sei eingeläutet und stehe durchaus unter positiven Zeichen. In diesem Zusammenhang zählte er auch die sportlichen Erfolge auf. Weiterhin gratulierte F. R. Vogl der Trainerin des TC Klarenthal, Heike Thoms. Sie war am 21.03.2017 vom Saarländi-

schen Tennisbund als „Trainer des Jahres 2016“ ausgezeichnet worden. Insgesamt fiel der Jahresrückblick 2016 positiv aus, neben der vielen geleisteten Arbeit wurde am 9.7.2016 eine tolle 40-Jahr Feier ausgerichtet, auch wurde das beliebte Dream Team Turnier und der 5. Rittersbacher Cup ausgetragen. Alle Veranstaltungen fanden große Resonanz. Der Bericht der Kassenprüfer bescheinigte dem Schatzmeister eine lückenlos nachvollziehbare und einwandfreie Buchhaltung, ebenso dem 1. Vorsitzenden, der im ersten Jahr des Hallenbetriebes die Buchführung übernommen hatte. Der Verein stehe auf einer soliden finanziellen Basis. Folglich wurde der gesamte Vorstand seitens der Mitgliederversammlung entlastet. Nachdem der 2. Vorsitzende, Thomas Engel, Glückwünsche an Jürgen Schröder und Franz Rudolf Vogl für jeweils 25 Mitgliedsjahre übermittelt hatte, konnte der 1. Vorsitzende den offiziellen Teil der Mitgliederversammlung mit den besten Wünschen für ein sportlich ereignisreiches und erfolgreiches Jahr beenden.

Abschließend stellte F. R. Vogl die Termine für das Jahr 2017 vor: 01.07.17, 10:00 - 14:00 Uhr:

Tag der Jugend
03.07. - 07.07.17: 10:00 - 15:30 Uhr: Sommercamp

12.08. - 26.08.17

Dream Team Turnier

27.08. - 10.09.17:

Rittersbacher Cup

16.09.2017, 18:00 Uhr:

Jazz Abend

Juli - Oktober: Besuch eines

Tennisturnier geplant.

Weiter werden während der Sommermonate wieder einige kulinarische Events im Clubhaus und auf der schönen Terrasse von unserem Pächterpaar Mary und Thomas angeboten.

Alle Sportereignisse können auch bei schlechtem Wetter in der vereinseigenen 3-Feld-Halle ausgetragen werden.

Christa Hartmann, Schriftführerin

ES WIRD ZEIT!

einen Hallenplatz zu buchen



Rittersbacher Halle
Tenniszentrum Klarenthal

Mitgliedschaft die sich lohnt.

Das **Highlight einer Mitgliedschaft** im Tennisclub Klarenthal ist zweifelsfrei die Tatsache, dass **NUR Vereinsmitglieder** auch zu der im Winter gebuchten Hallenstunde im **Sommer kostenlos** in der Halle spielen dürfen.

Denken Sie nur an die vielen Regentage im Frühjahr 2016, an denen das Spielen im Freien nicht möglich war.

Als Mitglied im Tennisclub Klarenthal spielen Sie dann mit Ihrer Abokarte einfach kostenlos in der Halle. - Sind **das** nicht Gründe, Mitglied im TC Klarenthal zu werden?

Jetzt Mitglied werden! Aufnahmeantrag auf www.TC-Klarenthal.de

Rittersbacher Halle

Abonnementpreise (Platzstunde je Woche)

Abo Wintersaison (30 Wochen) 01.10. - 30.04. (Di. - Fr.)		
08:00 Uhr - 12:00 Uhr	10,- €/Std.	300,- €
12:00 Uhr - 17:00 Uhr	12,- €/Std.	360,- €
17:00 Uhr - 20:00 Uhr	17,- €/Std.	510,- €
20:00 Uhr - 23:00 Uhr	12,- €/Std.	360,- €
Samstag, Sonntag und Montag	10,- €/Std.	300,- €

Einzelbuchung

Wintersaison 01.10. - 30.04. (Di. - Fr.)		
08:00 Uhr - 12:00 Uhr	10,- €/Std.	
12:00 Uhr - 17:00 Uhr	12,- €/Std.	
17:00 Uhr - 20:00 Uhr	17,- €/Std.	
20:00 Uhr - 23:00 Uhr	12,- €/Std.	
Samstag, Sonntag und Montag	10,- €/Std.	

Buchung und Reservierung:

halle@tc-klarenthal.de
Franz Rudolf Vogl
0174 / 71 75 300
<https://tc-klarenthal.ebusy.de>

aktueller Belegungsplan: www.tc-klarenthal.de/halle

Alle Preise inkl. MwSt. und zzgl. Lichtgeld á 2,50 €/Std. bei Bedarf.
Im Abonnement wird es ab 17.00 Uhr automatisch dazu berechnet.

Mitgliederwerbeaktion

Sparen Sie im 1. Jahr 60% des Beitrags!



www.tennisclub-klarenthal.de

Malerfachbetrieb

Jörg Graf

- exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz



Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken
service@malerfachbetrieb-graf.de • www.malerfachbetrieb-graf.de

News Mai 2017

TC Blau-Weiß Gersweiler



Saisoneröffnung: Mittlerweile sind unsere Plätze geöffnet und bereit zum Spielen. Jeder, der schon darauf gespielt hat, konnte feststellen, dass sich die professionelle Herrichtung durch die Firma Nohe gelohnt hat. Auch die Änderung des Belags auf Ziegelmehl wird allgemein gelobt. Die Medenspiele haben am 29. April ebenfalls begonnen. Die Spielpläne sind auf der Homepage www.tc-gersweiler.de veröffentlicht.

Jugendarbeit: In der Wintersaison hat es sich bewährt, dass wir ein Hallentraining angebo-

ten haben. Dadurch konnten wir mehrere Neuanmeldungen vermelden. Seit dem 3. Mai findet das Training wieder auf unserem Platz statt. Die Trainingszeiten sind mittwochs von 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr für die Jungs und von 16:00 bis 17:00 Uhr für die Mädels. Samstag wird von 11:00 bis 12:00 Uhr ein Training für ältere Kinder angeboten. Das Training wird weiterhin von unserem Kooperationspartner, der Tennisschule TMC, angeboten. Natürlich würden wir uns freuen, wenn noch weitere Kinder Interesse am schönen Tennis-

GB Wenn es um die Gestaltung Ihres Bades geht, sind wir das Wasser. Wir passen uns Ihren Wünschen an.

GB
Günter Blank GmbH Installation, Heizungsbau und Bad-Design
Meisterbetrieb der Landesinnung
Parallelstraße 19 • 66127 Saarbrücken • Tel 06898-31956 • Fax 06898-33712

Günter Meinecke
Rosenstraße 33a
66128 Saarbrücken

Tel.: (0681) 7094168
Fax: (0681) 3874855
Mobil: (0157) 52063397

Günter Meinecke
Schreiner

- Dachfenster Innenverkleidung
- Einbauschränke nach Maß
- Fenster - Türen • Bodenleger • Rollläden
- Trockenbau • Terrassenbau-Überdachung

E-Mail: meinecke@schreinerei-meinecke.com
www.schreinerei-meinecke.com

Tennis-Club
Blau-Weiß
Gersweiler e.V.

Gersweiler-Open 2017

19. Juni - 2. Juli 2017

Saarland Spielbanken Cup
u. STB-Cup Aktive

Konkurrenzen:

M00/E (LK 1 - 23)	M40/E (LK 1 - 23)
W00/E (LK 1 - 23)	M60/E (LK 1 - 23)
M30/E (LK 1 - 23)	W40/E (LK 12 - 23)
M50/E (LK 1 - 23)	W60/E (LK 12 - 23)

TCG

DIE SAARLAND SPIELBANKEN

Meldeschluss: 09. Juni 2017; 12:00 Uhr
Info@tc-gersweiler.de o. über „mybigpoint“

Unser Leistungsangebot:

Einlagen: individuell nach Maß gefertigte orthopädische Fuß- und Sporteinlagen (Computergestützte Messung)

Bandagen/Orthesen für: Hals, Schulter, Arm, Hand, Rumpf, Bein, Fuß, sowie nach Bedarf individuell hergestellt.

Reha-Technik: Rollstühle, Gehhilfen, Rollatoren, Pflegebetten, Bad-/Toilettenhilfen, Alltagshilfen.

Kompressions-Therapie: Kompressionsstrümpfe/-hosen, Hand-/Armstrümpfe.

Prothetik: Beinprothesen, Brustprothesen.



sanitätshaus

salecker

orthopädietechnik - rehathechnik

bismarckstraße 24 • 66333 Völklingen • tel.: (06898) 25 73 6

info@sanitaetshaus-salecker.de • www.sanitaetshaus-salecker.de

Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:30 - 18:00 Uhr

Samstags 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

sport zeigen würden. Es wird auch weiterhin die Möglichkeit eines Schnuppertrainings angeboten. Interessenten können sich an den Tennisclub selbst unter der E-Mail-Adresse: info@tc-gersweiler.de wenden oder sich bei der Tennisschule info@tmcsport.de informieren. Auf der Webseite der Tennisschule www.tmcsport.de finden Sie weitere Informationen. Erwachsene sind ebenfalls willkommen. Gerne können Sie unter den angegebenen Adressen einen Termin für ein Schnuppertraining vereinbaren.

Oldie-Runde: Auch unsere Senioren haben wieder aktiv ins Tennisgeschehen eingegriffen. So treffen sich diese wie in den vergangenen Jahren freitags morgens um 10:00 Uhr. Zuerst steht das Spielen auf dem Programm. Nachdem man sich abgekämpft hat, wird bei einem „Hopfenblütentee“ noch zusammengesessen und die sportliche, politische und

wirtschaftliche Situation besprochen. Wenn Sie Lust haben, kommen Sie doch Freitagmorgens ab 10:00 Uhr vorbei. Mitspieler und Mitredner werden immer gerne gesehen.

Gersweiler-Open 2017: Der Termin für unser diesjähriges Tennisturnier rückt immer näher. Dieses findet vom 19.06. – 2.07.2017 auf unserer Anlage statt. In diesem Jahr ist unser Turnier noch aufgewertet worden. So wird es auch für den STB-Cup für Aktive und den Saarland-Spielbanken-Cup gewertet. Auf Grund dieser Tatsache ist eine höhere Beteiligung wie in den vergangenen Jahren zu erwarten. Dabei wird man sicher einige sehr spannende und interessante Spiele sehen können. Sollten Sie Interesse an den Spielen haben, können Sie sich auf unserer Homepage über die jeweiligen Spielpaarungen und Spielzeiten informieren.

W. Verch

Entspannung und Stressbewältigung beim TV Burbach von 1876 e.V.



Yoga und Qi Gong sind fernöstliche Entspannungsmethoden, die heute zum festen Programm aller gesundheitsbezogenen Einrichtungen gehören.

Yoga wird im TV Burbach schon seit 20 Jahren angeboten, seit 2004 unter der Leitung der erfahrenen Yoga Lehrerin Ursula

insbesondere auf die Atmung. Der bewusste Wechsel zwischen Anspannung und Entspannung fördert die Achtsamkeit auf sich selbst, die in der Hetze des Alltags leicht verloren gehen kann, aber wichtig für die innere Balance ist. Mittwochs 17:15 – 18:15 Uhr in der kleinen Halle der Weyersbergschule.



Engel. Yoga dient der Besinnung auf sich selbst, der Konzentration auf den eigenen Körper,

Qi Gong wird im TV Burbach unter Leitung der Lehrerin des Qi Gong Cordula Goulet seit 2006

angeboten. Auch hier geht es um Achtsamkeit. Durch weich fließende Bewegungen wird das Qi, unsere Lebenskraft, geweckt, Blockaden werden abgebaut, Verkrampfungen werden gelockert, die Geschmeidigkeit des Körpers wird erhalten. Die Anleitungen

der Lehrerin werden von entspannender Musik begleitet.

Montags: 20:00 – 21:30 Uhr in der Großen Halle der Weyersbergschule.

Mittwochs: 18:30 – 20:00 Uhr in der kleinen Halle der Weyersbergschule.

Ursula Theres

Bergmännischer Flohmarkt im EBV



Im Rahmen des Warndt-Weekends veranstaltet das EBV dieses Jahr wieder am Sonntag, 18. Juni, zwischen 10:00 und 16:00 Uhr den mittlerweile fünften Flohmarkt für bergmännische Schätzchen. Alles, was aus dem Bergbau kommt oder damit zu tun hat (Grubenlampen, Ausrüstung, Erinnerungsstücke, Bilder, Bücher und sonstige Kuriositäten), darf hier feilgeboten werden. Als Aussteller sind neben Händlern explizit auch Privatpersonen will-

kommen, die das eine oder andere Erbstück versilbern möchten. Das Erlebnisbergwerk Velsen kündigt sich unterdessen um das leibliche Wohl und bietet auch ermäßigte Führungen an. Wenn Sie ausstellen möchten, setzen Sie sich bitte möglichst bald mit dem EBV unter (0176) 56 58 60 13 oder info@erlebnisbergwerkvelsen.de in Verbindung. Die Anzahl der Standplätze ist begrenzt! Erlebnisbergwerk Velsen
Alte Grube Velsen 7,
66127 Saarbrücken

Ihr Fachgeschäft mit Profi-Qualität

Farben Louis



- ab 7.00 Uhr für Sie da!
- Professionelle Beratung
- Farbmischungen vor Ort

GMBH

Hauptstraße 196
66128 SB-Gersweiler
Tel.: 0681 - 5 25 45
Fax: 0681 - 5 84 91 61
info@farben-louis.de

Vorstadtstraße 67
66117 Alt-Saarbrücken
Tel.: 0681 - 94 74 86 43
Fax: 0681 - 94 74 86 44
info@farben-louis.de

JETZT NEU IN GERSWEILER



Enthaarung
Sugaring Beine komplett
Enthaarung für die Dame
mit körperwarmen Zucker

Wimpern
Wimpernwelle inkl. Farben

Nails
Gel & Acryl
Neuanlage mit Verlängerung
inkl. French oder Fullcover

Krughütter-Str. 1 · 66128 Gersweiler · Telefon 0681 97049500
Mobil 0171 2319106 · Termine nach telefonischer Vereinbarung

Stuckateur-Meisterbetrieb WILHELM GmbH

Birkenweg 49
66127 Saarbrücken

Ihr Stuckateur-Meisterbetrieb für

- ◇ Gips
- ◇ Putz
- ◇ Stuck
- ◇ Anstrich
- ◇ Trockenausbau
- ◇ Sandsteinrestauration
- ◇ Wärmedämmung
- ◇ Altbausanierung

Telefon (0 68 98) 3 73 42

Fax (0 68 98) 37 05 22



Beerdigungsinstitut

Peter Schneider GmbH

Fachgeprüfte Bestatter / Bestattermeister

Telefon: 24 Stunden

0681 / 7 96 10

Erd-, Feuer-, Friedwald- und
Seebestattungen, Bestattungsvorsorge

www.peter-schneider-bestattungen.de



**Sommerfreizeit
Juz Burbach**

Das Juz Burbach fährt vom 1. bis 10. Juli in eine Bungalow-Anlage nach Santa Susanna in Spanien. Die Jugendlichen zwischen 14 und 19 Jahren erwartet täglich ein abwechslungsreiches Freizeitangebot, unter anderem ein Rundgang durch Barcelona mit Stadtrallye und ein Abendessen im Hard Rock Cafe. Die Kosten für die

Fahrt betragen 300 Euro. Weitere Informationen zu den einzelnen Freizeiten sowie zur möglichen Bezuschussung erhalten Sie von Michael Kammer, Kinder- und Jugendarbeit, Tel.: (0681) 506-5153 oder in der Ferien-Broschüre des Jugendamtes im Regionalverband Saarbrücken. Diese finden Sie unter www.regionalverband-saarbruecken.de

Kurz-Freizeit

in der Pfalz nur für Mädchen



Vom 15. bis 18. Juni bietet das Jugendamt des Regionalverbandes Saarbrücken eine Kurzfreizeit für Mädchen im Alter von 12 bis 15 Jahren an. Reiseziel über das verlängerte Fronleichnamswochenende ist Heilsbach in der Pfalz. Auf dem Programm stehen eine wildromantische Schlauchboottour, ein Städtetrip, Schwimmen im hauseigenen Pool sowie Spiel und Spaß in und mit der Gruppe. Die Gruppe von 16 Mädchen wird von zwei pädagogischen Mitarbeiterinnen der Kinder- und Jugendarbeit beglei-

tet. Angesprochen sind Mädchen, die im Regionalverbandsgebiet leben. Da die Anzahl der zur Verfügung stehenden Plätze sehr begrenzt ist, wird um eine baldige Anmeldung gebeten. Die Kosten für die gesamte Fahrt betragen 100 Euro. Als Leistungen sind die An- und Abfahrt, die Unterbringung, die Verpflegung und das Rahmenprogramm enthalten. Weitere Infos und Anmeldung bei: Martina Lessel-Litzenburger, Tel.: (0681) 506-51 33 oder E-Mail: martina.lessel-litzenburger@rvsbr.de
Zusatzinfos: Zwei weitere Frei-



RECHTSANWÄLTE

Sellen & Görres

Tel.: 06898 - 24 0 48

Christof Sellen

Frank Görres

Arbeitsrecht
Familienrecht
Internetrecht
Mietrecht

Forderungsangelegenheiten

Verkehrs- u. Unfallrecht
Strafrecht
Vertragsrecht
Kaufrecht
priv. Baurecht

in Bürogemeinschaft: **Rechtsanwalt Alexander Sellen**

Steuerrecht, Leasingrecht, Schuldnerberatung

Völklingen | Marktstr. 19 | 06898 24048

öffentl. Parkplätze vor dem Haus

www.rechtsanwalt.vn



Abi geschafft?

... dann wird es höchste Zeit den Aufkleber für dein Auto zu besorgen. Oder willst du mit deinem ganz persönlichen Shirt bei der Abschlussfete auflaufen?

Dann bist du bei uns richtig. Wir bedrucken Textilien,

Tassen und Taschen. Wir drucken Folienaufkleber nach deiner Vorlage. Wir

beschriften dir gerne dein Auto, oder willst du ein abgefahrenes Wandtattoo?

Das ist alles kein Problem. Wir sind die Profis für Print und Werbetechnik.



...außerdem

- gestalten & drucken wir Flyer, Aufkleber, Broschüren & Bücher
- fertigen wir Kopien (s/w, farbig) auch auf Folien und Karton
- binden wir Diplomarbeiten, Broschüren, Mappen und Bücher
- erstellen wir Folienschriften, Digitaldrucke und Schilder

Komm doch einfach vorbei - wir beraten dich gerne!



Offsetdruck • DTP/Satz/Layout • Beschriftungen

Hauptstraße 43 • 66127 Klarenthal (im Rathaus) • Telefon: (06898) 85 24 53

zeiten nur für Mädchen folgen noch im weiteren Jahresverlauf: Vom 3. bis 8 Juli geht es unter dem Motto „Blick hinter die Kulissen. Politik. Großstadt. Du.“ für Mädchen im Alter von 16 bis 17 Jahren in die Bundeshauptstadt Berlin. In den Herbstferien findet dann

wieder die traditionelle Reiterfreizeit für Mädchen von 12 bis 15 Jahren auf dem Kaiserhof in Legelshurst in Baden-Württemberg statt. Weitere Infos dazu unter www.regionalverband-saarbruecken.de/kundj/ferienangebote/maedchenfreizeiten

Reiterferien für Kinder und Jugendliche



Die Reitsportanlage im Haferfeld in Gersweiler bietet in den Sommerferien auf der wunderschön im Grünen gelegenen Reitanlage Reiterferien an. Termine sind: 1. Ferienwoche 03.- 07. Juli, 3. Ferienwoche: 17. - 21. Juli und 5. Ferienwoche: 31. Juli - 4. August. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche, Anfänger und Fortgeschrittene. In der Zeit von 10.00 Uhr - 16.00 Uhr werden die Reitschülerinnen und -schüler täglich

unter der erfahrenen Leitung von Pferdewirtschaftsmeisterin Carina Roth und der Reitlehrerin Caroline Büchel behutsam an das Reiten und den Umgang mit dem Pferd herangeführt. Darüber hinaus gibt es ausreichend Zeit zum Spielen mit und ohne Pferd. Die Pferde sind erfahrene Schulpferde, brav und zuverlässig. Mittagessen und Getränke sind im Preis inbegriffen. Informationen und Anmeldung unter Tel: (0172) 77 33 022.

Hermann-Josef Mayers



Lust auf Tanzen ?

Tanzen lernen macht Spaß, wir zeigen Euch wie es geht !



Was: Standard, Latein, Discofox, Modetänze etc.

Beginn: Donnerstag, 04.05.2017, 19:00 Uhr



Wo: Tanzsportabteilung Grün-Weiss im Post- und Tanzsportverein Saarbrücken
Dresdener Straße 16 A, 66113 Saarbrücken,
Ansprechpartnerin:
Ursula Possing, **Tel: 0171/495 0399**

Kosten: 15,00 Euro pro Monat

Trainer: Bernd und Ursula Herrmann, ehemaliges Profitanzpaar und Tanzsporttrainer im ADTV und DTV

Einfach vorbeikommen und reinschnuppern, nette Leute kennen lernen und viel Spaß haben!

Weitere Infos: www.postsv-saar.de



VIVA OPTIK
Jenal  Bergstr. 3
66115 Saarbrücken
Tel.: 0681/77917

NEU - Für Sie komplett mit Fassung:

Einstärken farblos oder Sonne 99 €

Gleitsicht farblos oder Sonne ab 249 €

Alle Gläser Kunststoff, vollentspiegelt, gehärtet, farblos oder dunkel getönt.

Bequem zahlen ohne Zinsen!

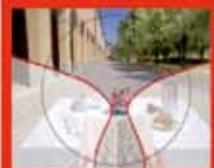
Abo-System 6, 12, 24 oder 36 Teilsummen

BASIC
249€



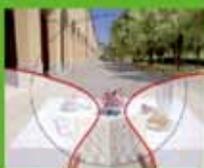
Einstiegsgläser*
mit schmalem
Sehbereich
inklusive Fassung
bis 99€

MEDIUM
399€



Gleitsichtgläser*
mit breiterem
Sehbereich
inklusive Fassung
bis 99€

BEST
499€



Gleitsichtgläser*
mit optimiertem
Sehbereich
inklusive Fassung
bis 99€

*Material 1,5 inklusive Vollentspiegelung und Härtung / Stärke +, 6/4

**JETZT NEU
in Klarenthal**

Elektronik Service
Fahrzeug System Analyse
Inspektion nach
Herstellervorgaben
Kfz Reparaturen
aller Hersteller
HU u. AU
Achsgeometrie
Scheiben-Rep. u. -Erneuerung
Karosserie- u. Lackarbeiten
Unfallinstandsetzung
Fullservice im Schadensfall



Ihre Zufriedenheit
ist unser Ziel.

NEU - LIQUI-MOLY - Automatik - Getriebeölpfaltung

Ihr Partner in allen Reifenfragen:
PKW / VAN / 4x4 Reifen
ALU-FELGEN und KOMPLETT - RÄDER
LLKW / LKW / BUS Reifen
VOLLGUMMI - und LUFT - SPEZIAL Reifen
LEASING und FLOTTEN PARTNER

K. Sofsky GmbH

Inh. A. Wacht • Kreisstraße 88-90 • 66127 Sbr.-Klarenthal
Telefon (0 68 98) 9 32 20

Gemeindefest

der Ev. Kirchengemeinde
Gersweiler-Klarenthal
am 17./18.06.2017

in Gersweiler

Du bist ein Ton in Gottes Melodie



- Sa., 18.00 Uhr Konzert des GospelChors Saarbrücken,
anschl. Zusammensein rund um das Gemeindehaus
- So., 10.00 Uhr Familiengottesdienst
anschl. Frühschoppen
mit MGv Klarenthal-Krughütte
- ab 12.00 Uhr Mittagessen, Tombola und Glücksrad
13.30 Uhr Aufführung des Kinderhauses Sonnenschein
14.00 Uhr Shantychor „Die Bistaltmäwen“
ab 15.00 Uhr Kinderfest
18.00 Uhr Konzert mit Dr. Schroeders a-capella-Chor
u. den Black & White Singers im Gemeindehaus

Pfarrfest und Kindergartenfest St. Eligius-Burbach

Auftakt am 24. Juni 2017 im Pfarrhof



Gemeinsam feiern wir in der Pfarrgemeinde St. Eligius-Burbach auch dieses Jahr das Patronatsfest Herz-Jesu sowie das Kindergarten- und Pfarrfest St. Eligius am Sonntag, dem 25. Juni 2017 ab 11:00 Uhr. Zum Auftakt des Pfarrfest gibt das Acoustic-Rock-Trios aus dem Saarland „Red Bison Brothers“ bereits am Samstag, dem 24. Juni, um 19:00 Uhr, im Pfarrhof sein Konzert. Am Sonntag, dem 25. Juni um 11:00 Uhr, sind Sie herzlich

eingeladen zur Festmesse mit den Kirchenchören und anschließend zum Pfarr- und Kindergartenfest im Pfarrheim, Pfarrhof und Park sowie im Kindergarten St. Eligius.

Herzhaftes Essen, Salate, Kaffee, Kuchen sowie kühle Getränke für Groß und Klein erwarten Sie. Ein buntes Unterhaltungsprogramm für die Kinder, aber auch für die Erwachsenen steht für Sie bereit.

Kommen Sie vorbei!

1. Burbacher Musiksommer in St. Eligius-Burbach



Die Kirchengemeinde St. Eligius hat den 1. Burbacher Musiksommer ins Leben gerufen. In den Sommermonaten wird unter freiem Himmel je ein Live-Konzert stattfinden. Bei gutem Wetter auf der Pfarrterrasse zum Park St. Eligius, bei schlechtem Wetter im Pfarrsaal. Für Bewirtung ist gesorgt. Der Eintritt ist frei. Den Auftakt dazu gibt das Konzert der saarländischen Band Red Bison Brothers, das anlässlich des Pfarrfestes im Pfarrhof stattfinden

den wird. Die weiteren musikalischen Darbietungen im Rahmen des 1. Burbacher Musiksommers sind am: Sonntag, 16.7.17, 11:00 Uhr, D. Balanescu & G. Allgaier mit Musik aus Spanien, Portugal und Frankreich

Samstag, 19.8.17, 19:00 Uhr:

Alldieweil mit Ohrwürmern von den Sechzigern bis heute
Sonntag, 17.9.17, 11:00 Uhr: fezzoforte -Jugendorchester der Musikschule Püttlingen.

Zu allen Konzerten sind Sie herzlich eingeladen.

Zum Ev. Gemeindefest

GOSPEL-KONZERT



DER
GOSPELCHOR
SAARBRÜCKEN
LEITUNG: ULRICH SEIBERT

Samstag 17.06.17 18.00 Uhr

Ev. Kirche Gersweiler, Hauptstr. 100

Kartenvorverkauf ab 22.05.: Winterbergapotheke, Ratsapotheke, Poststelle 66
in Klarenthal, Uhrengeschäft Wollscheid in Gersweiler sowie an der
Abendkasse für 10,00 €, ermäßigt 8,00 €

Mach Dein Ding mit Luther...



und komm mit
zum
Kinderkirchentag
der Ev. Gemeinden
Burbach, Malstatt,
Rodenhof und
Gersweiler-Klarenthal
(für alle zwischen
5 bis 12 Jahren)

Am 10. Juni um 14:00 Uhr
Gemeindezentrum Knappenroth

Im Knappenroth 1 / 66113 Saarbrücken

Abschluss um 17 Uhr mit
Familiengottesdienst für alle.

Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern

Notfalldienst Ärzte

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils samstags um 8:00 Uhr und endet montags um 8:00 Uhr. Sowie an Feiertagen, Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.

Zentraler Bereitschaftsdienst

Gersweiler - Klarenthal

Knappschaftskrankenhaus Püttlingen, In der Humes 35, Tel.: (06898) 55 - 2430 od. **Caritasklinik St. Theresia** (Rastpfuhl), Rheinstraße 2, Tel.: (0681) 406 -1234 Bus: Linie 103, 104, 134 von Klarenthal bis Halt Betriebshof, Umstieg z.B. Linie 129 bis Caritasklinik

SOS-TAXI:

Tel.: (01805) 66.30.05
(14 Cent in der Min./Festnetz)

Malstatt - Burbach

Evang. Krankenhaus Saarbrücken Großherzog-Friedrich-Straße 44 Telefon (0681) 3.88.67.00 oder **Caritasklinik „St. Theresia“ Rastpfuhl**, Rheinstraße 2 Telefon (0681) 4.06.12.34

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte direkt den Notarzt über die Rettungsleitstelle (0681) 1.92.22 oder 112.

Notfalldienst Kinderärzte

Stadtverband Saarbrücken

Winterbergklinikum Saarbrücken

Notdienstpraxis
Telefon (0681) 9.63.30.00

Notfalldienst Zahnärzte

Saarlandweiter Notfalldienst

Patienten Informationsstelle

www.zahnaerzte-saarland.de
Telefon (0681) 5.86.08.25

Krankenhäuser

Winterbergklinikum (0681) 96.30

Caritasklinik Rastpfuhl (0681) 40.60

Evang. Krankenhaus (0681) 3.88.60

SHG-Klinik Sonnenberg (0681) 88.90

SHG-Klinik Völklingen (06898) 120

SHG-Klinik Brebach (0681) 8.89.27.11

Klinik Püttlingen (06898) 5.50

Wichtige Rufnummern

Bienen, Hornissen, Wespen, Rote Waldameisen - Beratung und Umsiedlung Guido Hilgers (0157) 79.31.75.27

Amt für Grünanlagen, Forsten u. Landw., Im Weyerbachtal 24a Pflegeest. West (0681) 7.61.68.37

Kompost.-anl. GW (0681) 7.02.01.58

Wichtige Rufnummern

Notruf 110

Feuerwehr 112

Rettungsleitstelle Saar (0681)1.92.22

Gift-Notrufzentrale (06841) 1.92.40

Polizei Völklingen (06898) 20.20

Polizei Gersweiler (0681) 99.70.200

Polizei Burbach (0681) 9.71.50

Kontaktp. Burbach (0681) 971.52.22

Stadtwerke Saarbrücken (0681) 58.70 (bei Störung Wasser-Strom-Gas)

Bauhof Gersweiler (0681) 70.588

Bürgeramt Burbach (0681) 905.47.47

Bezirksbürgermeister Dr. C. Theres Sprechstunde: Mo + Do von 14-16 Uhr sowie nach Vereinbarung
Telefon: (0681) 9.05.53.11

Sperrmüllabfuhr (0681) 97.13.03.11

Rentenstelle Bürgerh. (0681) 905.53.48

Senioren-Sicherheits-Berater

Werner Caspar (0152) 59.72.22.07

Hans Fries (0681) 78.05.89

Heinz Mang (0681) 70.27.80

Günter Thome (0681) 70.04.10

Schiedsleute

Schiedsfrau Gersweiler Karin Klein (0681) 70.33.90

Schiedsfrau Klarenthal Isolde Böttcher (06898) 3.72.56

Schiedsmann Burbach Julius Roth (0681) 7.75.21

Schiedsmann Malstatt Fred Pelletier (0681) 7.28.30

Soziale Einrichtungen

AWO-Sozialstation (0681) 3.34.11

Oek. Malstatt-Burbach (0681) 4.78.00

Oek. Gersweiler-Klarenthal (0681) 5.26.36

Pflegedienst Dunkel und Mertes (06806) 30.69.44

Pflegedienst Regenbogen (06898) 9.35.85.60

Malteser Krankenwagen (0681) 970.35.35

City Ambulanz (080000) 1.92.18

Jugendamt (0681) 506.55.55

Jugendpfleger Kammer (0681) 506.51.53

Gemeinwesenarbeit Burbach (0681) 76.19.50

Stadtteilbüro Malstatt (0681) 94.73.50

Kultur+Lesetreff Burbach (0681) 75.35.892 od. 75.59.444

Notfalldienst Apotheken

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Freitag, 02.06.17:

Glückauf-Apotheke Gersweiler Hauptstr. 213, Tel.: (0681) 70.22.84

Samstag, 03.06.17:

Apotheke unter den Arkaden Völklingen Rathausstr.19, Tel.: (06898) 2.40.57

Sonntag, 04.06.17:

Apotheke am Homburg Saarbrücken Am Homburg 45, Tel.: (0681) 37.14.07

Montag, 05.06.17:

Saar-Apotheke Saarbrücken St. Johanner Straße 37, Tel.: (0681) 49.02.9

Dienstag, 06.06.17:

Rats-Apotheke Klarenthal Hauptstr. 38, Tel.: (06898) 3.13.10

Mittwoch, 07.06.17:

Glückauf-Apotheke Burbach Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Donnerstag, 08.06.17:

Apotheke im Medizeum Saarbrücken Europapallee 15, Tel.: (0681) 88.39.85.0

Freitag, 09.06.17:

Viktoria Apotheke Saarbrücken Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Samstag, 10.06.17:

Pluspunkt Apotheke Saarbrücken Europagalérie, Tel.: (0681) 70.96.09-33

Sonntag, 11.06.17:

Die Neue Apotheke Saarbrücken Berliner-Prom. 17-19, Tel.: (0681) 33.060

Montag, 12.06.17:

Josef-Apotheke Geislautern Ludweiler Str. 147, Tel.: (06898) 97.40.97

Dienstag, 13.06.17:

Grüne Apotheke Saarbrücken Breite Straße 35, Tel.: (0681) 47.07.5

Mittwoch, 14.06.17:

Stadt-Apotheke Saarbrücken Bahnhofstraße 37, Tel.: (0681) 94.88.90

Donnerstag, 15.06.17:

Barbara-Apotheke Altenkessel Alleestraße 40, Tel.: (06898) 8.00.55

Freitag, 16.06.17:

Apotheke im Globus Völklingen Rathausstr.53, Tel.: (06898) 91.00.78

Samstag, 17.06.17:

Landmann Apotheke Völklingen Moltkestr. 5, Tel.: (06898) 2.90.10

Sonntag, 18.06.17:

Landmann Apotheke Saarbrücken Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Montag, 19.06.17:

St. Lukas-Apotheke Saarbrücken Hochstraße 149, Tel.: (0681) 77.97.3

Dienstag, 20.06.17:

Apotheke am Geller Völklingen Am Geller 2, Tel.: (06898) 2.68.41

Mittwoch, 21.06.17:

Winterberg-Apotheke Klarenthal Kreisstr. 62, Tel.: (06898) 34.44

Donnerstag, 22.06.17:

Linden-Apotheke Ludweiler Völklingerstr. 11, Tel.: (06898) 4.23.00

Freitag, 23.06.17:

Heidstock Apotheke Heidstock Gerhardtstraße 185, Tel.: (06898) 81662

Samstag, 24.06.17:

Marien-Apotheke Fürstenhausen Saarbrücker Str. 62, Tel.: (06898) 35.39

Sonntag, 25.06.17:

Burg-Apotheke Püttlingen Sprenger Straße 9, Tel.: (06806) 43.01

Montag, 26.06.17:

Hütten-Apotheke Saarbrücken Bergstraße 78, Tel.: (0681) 77.61.40

Dienstag, 27.06.17:

Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Mittwoch, 28.06.17:

Johannis-Apotheke Saarbrücken Mainzer Straße 38, Tel.: (0681) 62.44.5

Donnerstag, 29.06.17:

Sonnen-Apotheke Saarbrücken Deutschherrnstraße 60, Tel.: (0681) 52.14.9

Freitag, 30.06.17:

Alpha-Apotheke Völklingen Poststr. 28, Tel.: (06898) 2.31.11

Probleme mit dem PC oder Internet?

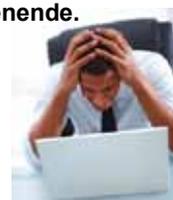
PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 – 70 93 64

www.harald-buchholz.de



Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ BurbachPfarrbüro St. Eligius: Bergstr. 58, 66115 Saarbrücken
e-mail: eligius.burbach@web.de, Kontakt: (0681) 7.62.03**Sa., 03.06.17, 18:00 Uhr**
Vorabendmesse**So., 04.06.17, 10:00 Uhr**
Festhochamt an Pfingsten**So., 04.06.17, ab 20:00 Uhr**
Nacht der Kirchen in St. Eligius**Mo., 05.06.17, 10:00 Uhr**
Ökumenischer Pfingstgottesdienst, unter Mitgestaltung des Projektchors, anschl. Beisammensein im PH St. Eligius**Di., 06.06.17, 14:30 Uhr**
Seniorenmesse, anschl. Seniorenclub im PH St. Eligius**Mi., 07.06.17, Keine Messe****Mi., 07.06.17, 10:30 Uhr**
Heilige Messe im Seniorenheim Haus Edelberg**Mi., 07.06.17, 16:30 Uhr**
Heilige Messe im Seniorenheim Haus Sonnenwinkel**Do., 08.06.17, 09:30 - 11:30 Uhr**
Lebenscafé im PH St. Paulus (Lebacher Str.)**Fr., 09.06.17, 18:00 Uhr**
Heilige Messe**Sa., 10.06.17, 14:00 Uhr**
Kirchliche Trauung und Taufe**Sa., 10.06.17, 18:00 Uhr**
Vorabendmesse**So., 11.06.17, 10:00 Uhr**
Hochamt**So., 11.06.17, 11:00 Uhr**
Tauffeier**So., 11.06.17, 11:45 Uhr**
Tauffeier**Mi., 14.06.17, Keine Messe****Do., 15.06.17, 10:00 Uhr**
Festhochamt, unter Mitwirkung

der Kirchenchöre, anschließend Fronleichnamprozession und Frühschoppen im PH St. Eligius

Fr., 16.06.17, Keine Messe**Sa., 17.06.17, 18:00 Uhr**
Vorabendmesse**So., 18.06.17, 10:00 Uhr**
Hochamt**Mi., 21.06.17, 09:00 Uhr**
Frauenmesse, anschl. gemeinsames Frühstück im PH St. Eligius**Mi., 21.06.17, 16:30 Uhr**
Hauskommunion im Haus Sonnenwinkel**Do., 22.06.17, 17:00 - 19:00 Uhr**
Lebenscafé im PH St. Paulus (Lebacher Str.)**Fr., 23.06.17, 18:00 Uhr**
2. Sterbeamt für alle im Monat Mai 2017 Verstorbenen sowie 1. Jahrgedächtnis für alle im Monat Juni 2016 Verstorbenen**Sa., 24.06.17, 18:00 Uhr**
Vorabendmesse**Sa., 24.06.17, 19:00 Uhr**
Auftakt zum Pfarrfest St. Eligius und zum 1. Burbacher Musiksommer mit Live-Musik im Pfarrhof St. Eligius, Eintritt frei**So., 25.06.17, 11:00 Uhr**
Festhochamt, unter Mitwirkung der Kirchenchöre, anschl. Pfarr- und Kindergartenfest im Pfarrhof, Pfarrheim, Park und Kindergarten St. Eligius**Mi., 28.06.17, Keine Messe****Do., 29.06.17, 18:00 Uhr**
Heilige Messe**Fr., 30.06.17, 18:00 Uhr**
Keine Messe**Kath. Pfarrgemeinde St. Barbara Saarbrücken (Klarenthal)**

Hauptstraße 51, 66127 Klarenthal, Telefon 06898/32477

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Mo., Do., Fr. 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr. Mi. 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Öffnungszeiten Büro Gersweiler:Di. 08:00 - 16:00 Uhr geöffnet. Kontakt: (0681) 70 21 74 (nur zu den Bürozeiten) www.st-barbara-saarbruecken.de**Pfarrbezirk „St. Bartholomäus“ Klarenthal****Fr., 02.06.17, 18:30 Uhr**
Wortgottesdienst als Abendlob**So., 04.06.17, 10:30 Uhr**
Festhochamt zu Pfingsten**Mo., 05.06.17, 10:45 Uhr**
Ökum. Pfingstgottesdienst, anschl. Mittagessen**Fr., 09.06.17, 18:30 Uhr**
Wortgottesdienst als Abendlob**So., 11.06.17, 10:30 Uhr**
Hochamt**Mo., 12.06.17, 08:30 Uhr**
Frauenwortgottesdienst**Fr., 16.06.17, 18:30 Uhr**
Hl. Messe**So., 18.06.17, 10:30 Uhr**
Hochamt**Mi., 21.06.17, 15:30 Uhr**
Seniorenmesse im Haus Balthasar**Fr., 23.06.17, 18:30 Uhr**
Wortgottesdienst als Abendlob**Sa., 24.06.17, 14:30 Uhr**
Trauung**Fr., 30.06.17, 09:00 Uhr**
Schulgottesdienst 4. Klasse**Fr., 30.06.17, 18:30 Uhr**
Wortgottesdienst als Abendlob**So., 02.07.17, 10:30 Uhr**
Hochamt**Pfarrbezirk „Herz Mariä“ Ottenhausen****Sa., 03.06.17, 18:00 Uhr**
Sonntagvorabendmesse**So., 04.06.17, 11:30 Uhr**
Taufe**So., 11.06.17, 15:00 Uhr**
Taufe**Mi., 14.06.17, 15:00 Uhr**
Senioren-gottesdienst**Sa., 17.06.17, 18:00 Uhr**
Sonntagvorabendmesse**Do., 22.06.17, 09:00 Uhr**
Frauenmesse**So., 25.06.17, 10:30 Uhr**
Hochamt, anschl. Pfarrfest Herz-Mariä**Do., 29.06.17, 10:45 Uhr**
Schulgottesdienst 1.-3. Klasse**Sa., 01.07.17, 18:00 Uhr**
Sonntagvorabendmesse**Pfarrbezirk „St. Michael“ Gersweiler****Sa., 10.06.17, 18:00 Uhr**
Sonntagvorabendmesse**Do., 15.06.17, 09:30 Uhr**
Festhochamt zu Fronleichnam, anschl. Mittagessen**Sa., 17.06.17, 14:00 Uhr**
Trauung**Mi., 21.06.17, 18:00 Uhr**
Hl. Messe**Sa., 24.06.17, 18:00 Uhr**
Sonntagvorabendmesse**Beichte Gemeinden Klarenthal, Gersweiler u. Ottenhausen:**Sa. ½ Std. vor Beginn der Vorabendmesse in Ottenhausen
Empfang des Bußsakramentes.**Termine Juni 2017**
Lebenscafé für Trauernde in Saarbrücken

Wer einen lieben und nahen Menschen verloren hat, der spürt in seinem Leben plötzlich Trauer und Schmerz, Sinnlosigkeit und Leere und oft fällt es schwer, im Gewohnten wieder „Tritt“ zu finden. Die Seelsorgerinnen und Seelsorger im Dekanat Saarbrücken laden deshalb in das „Lebenscafé“ ein, das Trauernden helfen kann, mit ihrem schmerzlichen Verlust umzugehen.

Die nächsten Termine sind am 08. Juni und am 22. Juni jeweils im Pfarrheim St. Paulus, Lebacher Str., Saarbrücken-Malstatt. Erreichbar ist das Pfarrheim St. Paulus mit der Saarbahn: Haltestelle Pariser Platz/St. Paulus; mit den Buslinien: 129 und 134. Parkplätze: an der Pauluskirche (Lebacher Str. und Rheinstr.) Kosten entstehen für die Teilnehmenden keine.

Regelmäßige Termine (außer in den Ferien oder an Feiertagen):**Montag:** 15:00 Uhr Basteln der kfd in Herz-Jesu (jed. 1.+3. Montag im Monat)**Dienstag:** 14:30 Uhr Seniorenmesse, anschl. Seniorenclub im Pfarrheim St. Eligius (jeden 1. Dienstag im Monat auch in den Ferien und an Feiertagen)
Kindergarten St. Eligius (Aachener Str.)

14:45 - 15:45 Uhr Musikgarten für Kinder von 1 bis 3 Jahren im Kindergarten St. Eligius (Aachener Str.)

16:30-18:00 h Basteln für Kinder ab 9 Jahren, im Jugendraum des Pfarrheims St. Eligius (Anmeldung!)

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim St. Eligius

Mittwoch: 15:30 Uhr Sing-AG (Kinderchor) in der Aula der Weyersbergschule
18:00 Uhr Tanzkreis im Pfarrheim Herz-Jesu**Donnerstag:** 10:00 -11:00 Uhr Krabbel- und Spielkreis im ehem. Kindergarten Herz-Jesu (Odilienbergstr. 1)

17:00-18:00 Uhr OFFENER Zirkus-Treff Burbach ab 8 Jahren im Pfarrheim St. Eligius, mit der Zirkustruppe „Wirbelwind“

20:00 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim Herz-Jesu

Samstag: 15:30 Uhr Projektchor im Pfarrheim St. Eligius (Anmeldung)

Ev. Kirchengemeinde Gersweiler-Klarenthal**Öffnungszeiten Gemeindebüro Klarenthal:**

Mo. von 09:00-13:00 Uhr, Do. von 12:00-16:00 Uhr (06898) 3 21 49

Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:

Di. von 10:00-16:00 Uhr, Fr. von 09:00-12:00 Uhr (0681) 70 21 44

www.kirchengemeinde-gersweiler-klarenthal.de**So., 04.06.17, 09:30 Uhr**

Gottesdienst an Pfingsten mit Abendmahl und Taufe (Gersweiler)

So., 04.06.17, 10:00 Uhr

Familiengottesdienst an Pfingsten mit dem Musical „Kunterbunt“ (Klarenthal)

Mo., 05.06.17, 10:45 Uhr

gemeinsamer Ökumenischer Gottesdienst am Pfingstmontag mit Kirchenchor (katholische Kirche Klarenthal)

Mi., 07.06.17, 15:30 Uhr

Gottesdienst (Haus Balthasar Klarenthal)

Sa., 10.06.17, 18:00 Uhr

Abendgottesdienst (Gersweiler)

So., 11.06.17, 14:00 Uhr

Feier des Konfirmationsjubiläum im Bezirk 2 (Klarenthal)

So., 18.06.17, 10:00 Uhr

gemeinsamer Familiengottesdienst zum Gemeindefest (Gersweiler)

So., 25.06.17, 09:30 Uhr

Gottesdienst (Gersweiler)

So., 25.06.17, 11:00 Uhr

Alternativer Gottesdienst „Das Puzzle deines Lebens“ (Klarenthal)

So., 02.07.17, 09:30 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl (Klarenthal)

Mi., 05.07.17, 15:30 Uhr

Gottesdienst (Haus Balthasar Klarenthal)

Flötenkreis und Kinderchor

Probe montags um 15:30 Uhr bzw. 16:00 Uhr -neue Mitglieder willkommen-

Kirchenchor

Probe donnerstags 19:30 Uhr -neue Mitglieder willkommen-

Besuchsdienstkreis

Jeden 1. Dienstag im Monat um 19:30 Uhr

Theatergruppe

Informationen: B. Petry-Ruth, Tel.: 0681-7094133

Projektgruppe Alternative Gottesdienste

Treffen zweimal im Monat, mi. 19:30-21:30 Uhr Informationen bei Sabine Blügel-Ebinghaus (0179/1240883 o. 06821/9145150)

E-Mail: sabinebluegel-ebinghaus@web.de**Eine-Welt-Laden**

beim Kirchenkaffee und nach den Alternativen Gottesdiensten im Gemeindehaus

CVJM Klarenthal e.V.Bibelfrühstück: samstags ab 08:30 Uhr
Posaunenchor: freitags ab 19:30 Uhr
-Anfänger willkommen-
Regenbogenclub: mittwochs 17:00-18:30 Uhr (für Kinder von 6-8 Jahren).
Infos unter Tel. 06834/401499 oder 06898/32583.**Frauenhilfe**

Mittwochs alle 14 Tage um 15:30 Uhr. Leitung: Gisela Stauch, Tel.: (06898) 37 48 5

Golden Girlsdie junge Frauenhilfe
Leiterin Margit Nobel Tel. 0681 70 05 53, in der Regel erster Montag im Monat; um 18:30 Uhr im Gemeindefestsaal**Ökumenischer Bibelgesprächskreis**

Ansprechpartnerin: Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 0681 70 21 44. In der Regel dritter. Dienstag im Monat um 19:30 Uhr im Ev. Pfarrhaus Gersweiler

Kindergottesdienst-Vorbereitung

Ansprechpartnerin: Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 70 21 44. jeden Montag um 20:00 Uhr im Pfarrhaus (außer in den Schulferien)

Chor Black & White Singers

Leiterin: Silke Profitlich, Tel.: 70 95 647. Mittwochs um 19:30 Uhr im Gemeindefestsaal (außer in den Schulferien)

Kirchlicher Unterricht

Ansprechpartnerin: Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 70 21 44.

Frauengruppe

Ansprechpartnerin: Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 70 21 44. Je letzter Mittwoch im Monat um 20 Uhr

Qi Gong-GruppeAnsprechpartnerin: Gudrun Blatt
Telefon.: (0681) 70 96 01 10, jeden Dienstag um 18:30 Uhr im Gemeindefestsaal Gersweiler, Krughütter Straße 4 (außer in den Schulferien)**Ev. Kirchengemeinde Malstatt**

(0681) 4 39 39

So., 04.06.17, 09:30 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl anschl. Kirchencafé (Kirche Malstatt)

So., 04.06.17, 10:30 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl (Kirche Knappenroth)

Sa., 10.06.17, 14:00 Uhr

Kinderkirchentag im Gemeindezentrum Knappenroth

Sa., 10.06.17, 17:00 Uhr

zentraler Gottesdienst (Kirche Knappenroth)

So., 11.06.17, 11:00 Uhr

Gottesdienst in der Johanneskirche in St. Johann

Sa., 17.06.17, 18:00 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl (Kirche Rußhütte)

So., 18.06.17, 09:30 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl (Kirche Malstatt)

So., 18.06.17, 10:30 Uhr

Gottesdienst (Kirche Knappenroth)

Do., 22.06.17, 10:00 Uhr

Gottesdienst (Johanna Kirchner Haus)

So., 25.06.17, 10:00 Uhr

zentraler Gottesdienst (Kirche Knappenroth) Gemeindefest

Ev. Kirchengemeinde Burbach

(0681) 7 74 84

So., 04.06.17, 14:00 Uhr

Konfirmationsgottesdienst (Matthäuskirche)

Mo., 05.06.17, 10:00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst (St. Eligius)

Sa., 10.06.17, 14:00 Uhr

Kinderkirchentag im Gemeindezentrum Knappenroth

Mi., 28.06.17, 10:30 Uhr

Gottesdienst (Haus Edelberg)

Mi., 28.06.17, 10:30 Uhr

Gottesdienst (Haus Sonnenwinkel)

So., 18.06.17 kein Gottesdienst
Gottesdienste werden in der Regel um 10:00 Uhr gefeiert, an einem Sonntag im Monat wird nur in einer der Nachbargemeinden ein Gottesdienst angeboten. Abendmahl wird in den Gottesdiensten zu Monatsbeginn gefeiert, zu Quartalsbeginn jeweils mit Traubensaft.**Gruppen und Kreise****Montag****ab 15:00 Uhr:** Montagstreff/
Freundeskreis, jeden 1. & 3. Montag im Monat im Lutherhaus (LH)
15:00 - 17:00 Uhr:Kleiderausgabe, (Gemeindeamt)
nach Vereinbarung: Treffen
Bezirkshelfer (LH)**Dienstag**

Kirchlicher Unterricht

15:30 Uhr: für Konfirmanden**16:30 Uhr:** für Katechumenen
Dienstag**9:30 - 10:30 Uhr:** Sitztanzgruppe, alle 14 Tage (LH)**15:30 - 17:00 Uhr:**
Tanzgruppe (LH)**Mittwoch****15:00 - 17:00 Uhr:**
Kleiderausgabe, (Gemeindeamt)**„Das Puzzle deines Lebens“
Alternativer Gottesdienst in Klarenthal**

Unser Leben besteht aus vielen einzelnen Puzzleteilen wie zum Beispiel Familie, Beruf, Freunde, Hobbys u.v.m.

Alle zusammen ergeben dann ein Ganzes. Wichtig ist, dass wir um die vielen Einzelteile einen stabilen, festen Rahmen haben, der alles zusammenhält, auch wenn immer wieder einige Dinge dazu kommen, die wir nicht eingeplant haben.

Am Sonntag, dem 25. Juni 2017 findet um 11:00 Uhr in der Ev. Kirche in Klarenthal, Hauptstr. 67 der nächste Alternative Gottesdienst statt.

Menschen, die Kirche „anders“ erleben wollen, sind dazu herzlich

eingeladen. Der Gottesdienst wird musikalisch von einer Band und einer Singgruppe begleitet.

Während des Gottesdienstes wird eine kreative Kinderbetreuung angeboten und in der Kirche ist für Kleinkinder eine Spiel- und Lesecke eingerichtet.

Der gesamte Gottesdienst einschließlich der gesungenen Lieder wird von einer Gebärdendolmetscherin übersetzt; für sehbehinderte Menschen gibt es Programme in Großdruck und in Blindenschrift. Die Kirche ist barrierefrei erreichbar.

Nach dem Gottesdienst sind alle Besucher zu einem Imbiss im Gemeindefestsaal eingeladen.

Unsere Angebote im Juni

Soventol[®] HydroCortison
ACETAT 0,5%*



Sie sparen **20%** **6,29** €
statt 7,94 €** | 15 g Cremogel
Entspricht 41,93 € / 100 g

Magnesium Verla[®]
N Dragées*



Sie sparen **21%** **11,99** €
statt 14,85 €** | 200 Stück

Laxoberal[®]
Abführ-Tropfen*



Sie sparen **20%** **17,49** €
statt 21,99 €** | 50 ml
Entspricht 34,98 € / 100 ml

MOMETA HEXAL[®]
Heuschnupfen-
spray*



Sie sparen **20%** **13,49** €
statt 16,95 €** | 18 g
Entspricht 74,94 € / 100 g

mosquito[®]
protect zecken
oder mücken
schutz-spray



Sie sparen **20%** **6,99** €
statt 8,75 €** | 100 ml

Priorin[®]
Liquid



26,96 €
50 ml Pumpflösung
Entspricht 53,92 € / 100 ml

Abbildungen ähnlich



Winterberg Apotheke

Achim Holz • Kreisstraße 62 • Klarenthal • Tel.: (06898) 34 44

Bruno hat UNO.
Lisa und Jan auch.



facebook.com/BrunohatUno

Das Konto für alle 18 bis 30-Jährigen.
Für das wahre Leben.

Wenn's um Geld geht
 Sparkasse
Saarbrücken